

Hol Dir die Ferienkarte!



6 Wochen Badespaß zum kleinen Preis!

14658101_002623

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes Wochenende

59. Jahrgang / Nr. 26 · Sonnabend, 1. Juli 2023

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

von Hirschheydt
Buchhandlung

oder online bestellen:
www.buchhandlung-hirschheydt.de

**Bücher · Schulbedarf
Schreibwaren
Geschenke**

Wedemark-Mellendorf
Am Langen Felde 5-7
Tel. (05130) 54 66

10586801_002623

Lichtzeit

Mellendorf (ok). „...der ist meiner nicht wert“ lautet das Thema des besonderen Gottesdienstes „Lichtzeit“. Er geht am Sonnabend, 1. Juli, um 18 Uhr in der katholischen Kirche über die Bühne, musikalisch begleitet von der Kirchenband.

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben
JETZT BEWERBEN
Reinigungskraft m/w/d
für Treppenhaus/ Büroreinigung
in Teilzeit gesucht.
Arbeitszeiten können frei vereinbart werden.

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

14563901_002623

Polizei sucht beschädigtes Auto

Mellendorf. Normalerweise sucht die Polizei den flüchtigen Fahrer eines Unfallwagens, diesmal ist es umgekehrt: Eine 65-jährige Wedemärkerin hat sich auf der Wache gemeldet, weil sie am Freitag, 23. Juni, einen Unfall verursacht hatte. Sie hatte gegen 12 Uhr mit ihrem BMW in Mellendorf an der Ortsriede in Höhe Nummer 21 beim Vorbeifahren einen geparkten Pkw gestreift. Erst zu Hause bemerkte sie, dass doch etwas passiert war und informierte die Polizei. Die konnte den beschädigten Pkw jedoch nicht mehr finden. Die Frau, gegen die wegen Unfallflucht ermittelt wird, hatte sich das Kennzeichen nicht gemerkt. Die Polizei bittet um Hinweise unter Telefon (05130) 977-0.

Dorfchronik finanziert Holzbänke

Aufzeichnungen finden viele Abnehmer/Erlös hilft bei Verschönerung

Meitze (jar). Im Dorfkern von Meitze hält gerade ein Bus. Einige Menschen steigen ein, andere aus. Hinter der Bushaltestelle an der Ecke der Dorfstraße und dem Hastraweg befindet sich ein Spielplatz. Vor der Spielzone steht nun eine Sitzbank. In das Holz ist die Inschrift „Dorfchronik Meitze“, eingraviert. Warum? Weil aus dem Überschuss des Verkaufs der Dorfchronik sowie einigen Spenden der Dorfbewohner die Holzbank finanziert wurde – und nicht nur eine.

Schon der Standort am Spielplatz gegenüber der Alten Schule verrät Geschichte: Denn im Dorf heißt der Platz eigentlich nur Glockenberg, seine alte Bezeichnung. Die rührt daher, dass die Alte Schule von 1882 tatsächlich einen Glockenturm besaß. Und den Meitzern sind die vielen historischen Bauten wichtig, die zum Teil unter Denkmalschutz stehen. „Den Hastraweg haben die Kommunalpolitiker so benannt, weil sie keine Ahnung von unserer Geschichte hatten, und die Hastra damals wohl an dessen Ende ein Umspannwerk hatte“, erklärt Günter Depke.

Die Hastra war der damalige Energieversorger. Im 700-Seelen-Dorf Meitze stehen nun sechs dieser massiv aus Eichenholz gebauten Bänke. Sie laden dazu ein, miteinander ins Gespräch zu kommen. Zudem bietet das beschauliche Dorf mit seiner charakteristischen Dorfstraße aus Kopfsteinpflaster, dem Storchennest in der Ortsmitte und den vielen mächtigen Eichen „viel Abwechslung für Spaziergänger“, sagt Depke, der maßgeblich an der Dorfchronik mitwirkte.



Rasten und Reden: Jürgen Benk (von links), Georg-Wilhelm Kuske, Willi Gudehus, Heinrich Alvers, Hermann Kracke, Gerda Reineking, Werner Langehenning und Günter Depke präsentieren eine Sitzbank an der Ecke Dorfstraße und Hastraweg. Foto: K. Jarolim-Vormeier

Anstoß für das Buchprojekt gab es im Jahr 2015. Damals hatte Grundschulrektor Georg-Wilhelm Kuske bei Ortsbürgermeister Jürgen Benk angeregt, das Material seines Archivs über Meitze auszuwerten – und für die Nachwelt zu erhalten. Benk holte den früheren HAZ-Redakteur Klaus von der Brelie, der in Meitze lebte, ins Redaktionsteam. Als von der Brelie

ein Jahr später starb, übernahm Depke die Initiative. 2018 war die Chronik fertig. Garniert ist die Auflage von 500 Exemplaren mit vielen Bildern. Einige wenige Exemplare können bei Depke noch erworben werden.

Der Verkauf brachte einen Überschuss von 1600 Euro, der durch mehrere private Spenden aufgestockt wurde. Aus dem Redaktionsteam kam die Idee, den Erlös in Bänke für die Dorfgemeinschaft zu investieren. „Wir freuen uns, dass die Dorfchronik damit dop-

pelten Nutzen stiften kann“, sagt Depke. Eine Bank finanzierte die Gemeinschaftskasse des 2022 aufgelösten Meitzer Chores Dorf-schwalben um Gerda Reineking. Der war regelmäßig von der General-Wöhler-Stiftung gefördert worden, weshalb diese Bank vor einem Anwesen der Stiftung am Tannenweg steht.

Tischler Ralf Jörn Lammers hat die Bänke in seinem örtlichen Betrieb angefertigt. Aufgestellt hat sie Familie Kracke.

Fortsetzung auf Seite 2

Lebenswerte Wedemark

Meitze. Die ordentliche Mitglieder-versammlung (Jahreshauptversammlung) des Vereins „Bürger für eine lebenswerte Wedemark“, BLW, findet am Freitag, 14. Juli, auf dem Hof der Familie Chilla in der

Kiste voll...
...voller Sommerblumen

nur **15€**

Erlebnispflanzerei
BORGAS
Brelinger Str. 11 • Mellendorf

14563101_002623

Dorfstraße 42 in Meitze statt. Der Zugang zu dem Versammlungsraum ist auf dem Grundstück ausgeschildert. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte und Wahlen. Gemäß Paragraph 15 der Vereinssatzung sollten Anträge zur Tagesordnung bis zum Beginn der Mitgliederversammlung beim Vorstand eingereicht werden. Eine frühzeitige Einreichung per E-Mail an UCchilla@htp-tel.de oder per Telefon (05130) 58 24 89 wäre wünschenswert.

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35 oder

(0511) 72 80 80

E-Mail:

service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

vhs Volkshochschule
Hannover Land

Neue Kurse online!
Jetzt buchen & Ferien genießen



Kurse ab August 2023:
www.vhs-hannover-land.de

18267801_002623

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik
JB
Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

HÖRMANN

8940901_002623

Die Malermeister Jan und Marco Kauröff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauröff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 • www.kauröff.de

seit 25 Jahren

7745001_002623

20 PS 23
TUNING COMMUNITIES MOTORSPORT

07. – 09. Juli
MESSE HANNOVER

PSDAYS.COM

JETZT TICKETS SICHERN!



12516101_002623

Erleben Sie Ihre neue Traumduche im modernen Glanz!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 • 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
☎ 05130-95 32 11

17976501_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Daueraktion
Jeden Donnerstag
Thüringer Mett 1 kg

TOP-PREIS
4,99

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

14761301_002623

Das schönste Ei der Welt

100 Kinder zu Gast beim Figurentheater

Bissendorf. Ulrich Schulz kam jetzt mit dem Figurentheater „Die Compilizen“ und dem Stück „Das schönste Ei der Welt“ (nach dem Kinderbuch von Helme Heine) für die rund 100 Kinder der Einrichtungen Kranichweg und Güldener Winkel, in das Gemeindehaus der St. Michaelis-Kirche in Bissendorf. Allen großen und kleinen Zuschauern

hat es wieder sehr viel Spaß gemacht, bei dem Figurentheater zu lauschen, zu lernen und sich auch aktiv bei den Mitmachelementen mit einzubringen. Auch Ulrich Schulz war wieder begeistert von den vielen Interessierten Zuschauern und freut sich, im Herbst wieder mit seinen selbst angefertigten Figuren unterhalten zu dürfen.

Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst:		
01./02.07.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen	(05 11)	86 67 24 61

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
Sonntag, 01.07.: Apotheke Straßburger Platz Straßburger Platz 25, Langenhagen	(05 11)	3 90 88 40
Sonntag, 02.07.: Delphin-Apotheke Am Ortfelde 65, Isernhagen NB	(05 11)	26 09 30-50
Montag, 03.07.: Okiven-Apotheke Krähenwinkel Eichstraße 5, Langenhagen	(05 11)	77 67 73
Dienstag, 04.07.: Elisabeth-Apotheke Walsroder Straße 125, Langenhagen	(05 11)	73 23 28
Mittwoch, 05.07.: Herz-Apotheke Erich-Ollenhauser-Straße 1, Langenhagen	(05 11)	12 33 26 60
Donnerstag, 06.07.: Birken-Apotheke Hauptstrßae 62, Burgwedel-Wettmar	(0 51 39)	84 22
Freitag, 07.07.: Alte Apotheke Walsroder Straße 150, Langenhagen	(05 11)	77 20 30

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark	(0 51 30)	5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss	(01 72)	4 39 79 21
werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr		
Störung bei Abwasserbeseitigung	(0 15 20)	9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt	(0 51 37)	8 79 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuelle Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
Elternschule (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
Lebensberatungsstelle		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark	(0 51 39)	9 70 34 31
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3		
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr		
	(05 11)	7 00-2 01-20

Suchtberatung		
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten		
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle		
	(0 51 30)	95 40 25 oder (0 51 39) 71 89

Anonyme Alkoholiker		
Kontakttelefon	(0 51 30)	92 55 69
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Ärztlicher Notdienst für Soldaten		
Sanitätszentrum Hannover	(05 11)	67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark		
Großburgwedel, Rathausplatz 3	(0 51 39)	99 42-0

Neue Ideen sind gefragt

Fortsetzung von Seite 1

Eine dritte Bank steht im Kapellenweg zwischen Feuerwehrgerätehaus und Friedhof an der „Kuhle“, wie in Meitze der Sportplatz genannt wird. Außerhalb des Ortes wurden jeweils am ehemaligen Kuhstall am Hastraweg sowie an dessen Verlängerung Richtung Norden und Richtung Süden am Fuhrberger Weg weitere Bänke als Willkommensgruß am Ortseingang aufgestellt.

Depke ist in Meitze aufgewachsen. Das Dorf sei immer sein Lebensmittelpunkt gewesen, sagt der 66-Jährige. Auch wenn der pensionierte IT-Manager einige Jahre wegen seines Berufes in anderen deutschen Städten lebte. Depke ist die Ortschaft wichtig. Nun hat er auch Zeit, sich um Projekte zu kümmern. „Ich bin gespannt, welche neuen Ideen an diesen schönen Standorten und auf unseren einladenden Bänken zum Wohle der Dorfgemeinschaft nun geboren werden“, sagt er.

Singles treffen sich

Bissendorf. Die Singles der Wedemark treffen sich am Sonnabend, 8. Juli, um 15 Uhr zu Ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf. Bei Kaffee und Kuchen werden Ausflüge, Stadttouren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen. Demnächst geplant sind Fahrrad- und Stadttouren.

Konfirmationsjubiläen

10. September: St. Martini in Brelingen

Brelingen. Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde St. Martini in Brelingen plant für Sonntag, 10. September, die Feier von Jubiläumskonfirmationen. Dazu findet ab 10 Uhr ein Gottesdienst statt, zu dem insbesondere Konfirmationsjubilare eingeladen sind, die 1998 (silberne Konfirmation), oder 1973 (goldene Konfirmation) oder 1963 (diamantene Konfirmation) konfirmiert worden sind. Aber auch noch frühere Konfirmationsjahrgänge können ihr Jubiläum feiern. Die eiserne Konfirmation steht für diejenigen an, die 1958 konfirmiert worden sind, die Gnadenkonfirmation für diejenigen, die 1953 konfirmiert

Raketenmänner

Brelingen. Kunstschaaffende aus aller Welt, die für zwei Wochen zu Gast im gemeinsamen „Groß-RaumAtelier“ in der Brelinger Mitte sind, präsentieren sich in einer Halbzeit-Werkschau. Nicht Elton John im Quadrat, sondern ein Quintett aus Hamburg, Berlin und Leipzig steckt hinter dem spacigen Bandnamen „Rocket Men“. Im Universum ihres Labors mixen sie effektbewusst weltmusikalische Samples, Beats, Funk-Jazz und Fusion mit Dub, Elektro, Hip-Hop und Gesprächsfetzen. Das rhythmisch und strukturhalber oft komplexe, jedoch meist tanzbare Gebraü servieren sie unter dem Motto „Twerk & Travel in Space“. Als „Intergalactic Jazz, Drum & Space“ beschreiben es die Gag-verliebten Raketenmänner. Möge die Mission gelingen. Werkschau: Sonnabend, 8. Juli, 16 bis 19:30 Uhr, Brelinger Mitte, Eintritt: frei; Konzert: Sonnabend, 8. Juli, ab 20 Uhr,

Ort: Kultur unterm Schauer, Eintritt: zwölf Euro, ermäßigt acht Euro, Eintrittskarten: per E-Mail an info@brelinger-mitte.de.

Sommerliche Gedichte

Bissendorf. Birgit Weikum liest am Freitag, 7. Juli, ab 16 Uhr „Mein richtiges Herz ist anderwärts“ - sommerliche Gedichte - auf dem Tattenhagenplatz in Bissendorf. Das neue Kochrad vom Verein Miteinander Wedemark verwöhnt die Besucher mit Kaffee und Kuchen!

Auf ein Wort

Das haben mir in den letzten zwölf Jahren oft Kinder, Konfis und Jugendliche in Engelbostel und Schulenburg erzählt: Sie beten abends vor dem Einschlafen! Wenn eine Mathearbeit ansteht oder wenn es einem Freund oder einer Freundin nicht gut geht, dann beten sie noch eben und teilen ihre Sorgen mit Gott. Meistens könnten sie dann besser schlafen, sagen sie.

Bei Mia ist das aber noch etwas anders: Sie unterhält sich richtig mit Gott, so nehme ich das wahr, denn sie erzählte mir: „Abends spreche ich gern alles, was mir durch den Kopf geht, noch einmal mit Gott durch; dann frage ich ihn gerne mal um Rat, was ich tun soll.“ Und dabei mache sie immer wieder eine erstaunliche Erfahrung: „Gott sagt mir immer sehr gut, wie ich es am besten machen kann!“

Ich konnte das gar nicht glauben: Bildet sich Mia da vielleicht nur etwas ein und denkt sich das etwa genauso aus, wie sie es am

worden sind. Zu dem Gottesdienst mit musikalischer Gestaltung, der von Pastor Karl-Martin Harms gehalten wird, sind sowohl die Jubilare willkommen, die in Brelingen konfirmiert worden sind, als auch diejenigen, die inzwischen in Brelingen wohnen, aber in einer anderen Kirchengemeinde ihre Konfirmation gefeiert haben. Damit entsprechende Urkunden vorbereitet werden können, bittet die Kirchengemeinde um schriftliche Anmeldung an das Pfarrbüro in Brelingen, Hauptstraße 33 oder per Mail an kg.martini.brelingen@evlka.de oder per Telefon unter (05130) 2270.



liebsten hätte? Darum fragte ich sie, ob sie sich wirklich sicher sei, dass das tatsächlich Gott ist, den sie da hört?

Und dann bestätigte sie mir voller Überzeugung: „Ja, das glaube ich fest, denn zum einen hat niemand in meiner Familie oder von meinen Freunden so eine Stimme wie die, die ich dort höre.“ Außerdem habe Gott auch noch eine ganz besondere Art und Weise, wie er sich ausdrücke.

Gottesdienste

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf	
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst
Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata	
Samstag, 01.07.	18.00 Uhr Lichtzeitgottesdienst
Sonntag, 02.07.	09.00 Uhr Heilige Messe
Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf	
Sonntag, 02.07.	18.00 Uhr Abendsegen
Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6	
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Kapernaum-Kirchengemeinde Resse	
Sonntag, 02.07.	18.00 Uhr Abendsegen, St.-Michaelis, Bissendorf
Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen	
Sonntag, 02.07.	14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Ev.-luth. Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen	
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufgelegenheit
	Gott. aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbsen	
Sonntag, 02.07.	10.00 Uhr Gottesdienst in Abbsen

Viele kreative Techniken

Wedemark. Bienen, Brummer und Britzeltier: Unter diesem Motto veranstaltet die Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark an drei Tagen ein Ferienprojekt. In der ersten Ferienwoche vom 10. bis zum 12. Juli in der Zeit von 10 bis 16 Uhr können Kinder ab acht Jahren in der Kunstschule mit vielen kreativen Techniken arbeiten. Mehrere Dozierende bieten unterschiedliche Angebote an, in denen zum naturnahen Thema eigene kleine Kunstwerke entstehen.

Das kann Werken mit Holz sein, Arbeiten an einem Mosaik oder Nähen mit Nadel und Faden. Der Phantasie sind dabei keinerlei Grenzen gesetzt. Das Angebot kostet 55 Euro. Teilnahmegebühr und wird durch den Lionsclub Wedemark und die Henstorf-Stiftung gefördert.

Anmeldungen über die Internetseite der Kinder und Jugendkunstschule Wedemark: www.kunstschule-wedemark.de

Gästeführung

Bissendorf. Zu einem Spaziergang durch den alten Ortskern von Bissendorf lädt Marga Hetzel Interessierte recht herzlich ein. Sie erfahren vieles über die Geschichte des Dorfes seinen Plätzen und Straßen und hören von berühmten und weniger berühmten Personen die mit dem Dorf in Verbindung stehen. Termin: Sonntag, 3. Juli, Treffpunkt: 16 Uhr vor dem Bürgerhaus, Kosten: vier Euro.

Mit Gott im Gespräch

Aber das Allerwichtigste sei doch, betonte sie schließlich: „Wenn ich das dann genauso mache, wie ich das mit Gott abgesprochen habe, dann kann ich im Nachhinein jedes Mal ein paar Tage später merken, dass ich das alles genau richtig gemacht habe.“

Mia hat mich damit gepackt. Und sie hat mich beeindruckt, wie das den vielen anderen jungen Menschen in all den Jahren auch gelungen ist, mit denen ich rund um die Martinskirche über den Glauben gesprochen habe. Damit haben sie auch mich selbst weitergebracht. Und all diese Glaubenserfahrungen nehme ich mit, wenn ich nun den Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen verlasse. Umso mehr wünsche ich Ihnen, dass auch Sie immer wieder spüren, dass Gott mit Rat und Tat für Sie da ist, dass er sie festhält und trägt! Bleiben Sie behütet!

Rainer Müller-Jödicke, Pastor Martinskirchengemeinde Engelbostel-Schulenburg

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER

ECHO

WEDEMARK

ECHO

SCHWARMSTEDTER

ECHO

Errscheinungsweise:

wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Patrick Bludau

Redaktion:

Redaktionsleitung: Björn Franz

Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt:

Oliver Krebs (ok)

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de oder redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preistelle Nr. 48 vom 1.1.2023

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:

jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:

30853 Langenhagen

Marktplatz 5 im CCL

E-Mail: service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

Tel. (05 11) 973 66 35

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Geprüfte Prospektzustellung

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:

Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Grundzüge der Streitschlichtung

Gymnasium Mellendorf: Schüler besuchen Partnerschule in Nordirland

Mellendorf. Im Rahmen des in diesem Schuljahr zum ersten Mal stattfindenden Schüleraustauschs mit der Kilkeel High School in Kilkeel, Nordirland, sind elf Schüler des Jahrgangs acht sowie eine Schülerin aus Jahrgang zwölf mit den zwei Begleitlehrkräften Antje Pobloth und Michael Sassenberg jetzt nach Nordirland gereist.

Die Fahrt, die seit 2019 in Planung war, aber in diesem Jahr endlich erstmalig stattfinden konnte, wurde mit einem Zuschuss von UK-German Connection gefördert und ermöglichte eine unvergessliche Jugendbegegnung. Organisiert wurde die Fahrt von Michel Pobloth auf nordirischer und Michael Sassenberg und Antje Pobloth für das Gymnasium Mellendorf auf deutscher Seite.

Einen Schwerpunkt der Arbeit bildeten mehrere gemeinsame englischsprachige Workshops zum Thema Streitschlichten, die von Alice Bezukh aus dem Jahrgang zwölf und Studienrätin Antje Pobloth vorbereitet und geleitet wurden. Hierbei sollten Grundzüge der Streitschlichtung, die sich an unserer Schule bereits seit Jahren etabliert hat, den Teilnehmenden nahegebracht werden. Diese Workshops werden auch beim Gegenbesuch in Deutschland fortgesetzt werden.

Die Kilkeel High School ist eine Comprehensive School, also eine Gesamtschule, in der von Landwirtschaft und Fischerei geprägten Kleinstadt Kilkeel, die nahe der offenen irisch-nordirischen Gren-



Zusammen unternahm die Gruppe viele Freizeitaktivitäten.

ze gelegen ist. Die nordirischen Schüler begleiteten die deutsche Gruppe auf Ausflüge in den Ulster Folk Park, ein Freilichtmuseum nahe Belfast, zum Giant's Causeway an der Nordküste und ins Titanic Museum in Belfast.

Einen Höhepunkt stellte das gemeinsame „Bouldering“ dar: Bei dieser Freizeitaktivität kletterte und schwamm die Gruppe, gesichert durch Neoprenanzug, Schwimmweste und Helm, von der Küste kommend, unter Aufsicht zweier erfahrener Bouldering Guides, flussaufwärts den Mourne Mountains entgegen. Diese sportliche Herausforderung begeisterte die Schüler besonders, musste die Gruppe hier nicht nur Geschick und Fitness, sondern

auch Teamgeist und gegenseitige Rücksichtnahme unter Beweis stellen. Das Wochenende wurde in den Familien verbracht, wobei gemeinsame Aktivitäten mit der Gastfamilie im Vordergrund standen.

Nach einer ausführlichen gemeinsamen Auswertung des Austauschs stand am Dienstag schließlich die Rückreise an. Die gesamte Gruppe des Gymnasiums ist von der nordirischen Schule sehr gastfreundlich und herzlich aufgenommen worden, sodass sich alle Teilnehmenden in den Tagen des Besuchs sehr wohlfühlten haben. Der Gegenbesuch der nordirischen Partner in der Wedemark findet vom 20. bis 27. September statt.

Unser Mittagstisch

vom Di., 04.07. bis zum Fr., 07.07.
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Kartoffelsuppe mit Würstchen.....	Port. 4,70 €
Mi.: Schnitzel mit Kartoffelgratin und buntem Gemüse	Port. 8,80 €
Do.: Hirschgulasch mit Salzkartoffeln und Bohnengemüse	Port. 10,80 €
Fr.: Große Frikadelle mit Kartoffelsalat und Dessert.....	Port. 7,90 €

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf
www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

WIEK

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

WENN DU DAS NOCH KENNST, BIST DU ALT GENUG FÜR GLEITSICHTGLÄSER VON

BORN VON LUEDER
augenoptik seit 1997
Großburgwedel | Dr. Albert-David-Straße 5
Tel. (05139) 89 22 11 | born-von-lueder.de

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35

Schlittschuhlaufen auf dem Schützenfest

Gewinnen Sie zwei Gutscheine für die neue Attraktion

Das hat es selbst beim größten Schützenfest der Welt (30. Juni bis 9. Juli) so noch nicht gegeben. Zum ersten Mal wird es am NP-Rondell im Zentrum des Festplatzes in Hannover die Möglichkeit geben, mit Schlittschuhen ein paar Runden zu drehen. Möglich macht diese spektakuläre Neuerung der Konzertveranstalter Hannover Concerts, der diesmal gemeinsam mit der Neuen Presse als Gastgeber im Rondell aktiv ist. Das Team von Nico

Röger, das im vergangenen Dezember mit dem Wintergame, dem hannoverschen Eishockey-Derby in der Heinz-von-Heiden-Arena, bereits einmal für Schlagzeilen gesorgt hat, lässt nun wieder eine Eislauffläche errichten – diesmal auf dem Schützenplatz.

Im Gegensatz zum Winter werden die Besucher aber im Sommer natürlich nicht auf richtigem Eis laufen. Vielmehr wird eine 18x8 Meter große Kunststofffläche aufge-

baut, die den Eigenschaften des echten Eises aber sehr nah kommt. Die Besucher können sich für eine Laufzeit Schlittschuhe leihen und dann das nächste Highlight im Zentrum des Schützenplatzes ausprobieren.

Wollen auch Sie ihre Runden auf der Kunsteisfläche im NP-Rondell drehen? Dann scannen Sie den hier abgebildeten QR-Code bis zum Montag, 3. Juli, ein und melden Sie sich für unser Gewinnspiel an. Unter allen Teilnehmern verlosen wir 25x2 Tickets für das Eisvergnügen – die jeweils 30 Minuten Laufzeit und Leih-Schlittschuhe beinhalten (einlösbar vom 5. bis 9. Juli). Wir wünschen viel Erfolg!



Wir freuen uns auf viele Gäste

55 JAHRE

Wir freuen uns auf viele Gäste

Jagdhornbläserkorps Hegering Wedemark
Leitung: Klaus Breitkopf

Jubiläum

am Samstag, den 08. Juli 2023,
14:00 bis ca. 17:00 Uhr
vor der Pfrarscheune der Elzer Kirche

- 14:00 Uhr: Andacht mit Pastor Schwarz
- 14:30 Uhr: 8 Bläsergruppen musizieren für Sie.
- 16:30 Uhr: Gemeinsames Abschlussblasen aller Gruppen
- Für das leibliche Wohl sorgen die Pfrarscheunenfreunde!!!

Ev.-luth. Auferstehungskirchengemeinde Elze – Bennemühlen | Wasserwerkstr. 42, 30900 Wedemark
(Der Reinerlös ist für die Pfrarscheune der ev.-luth. Auferstehungskirchengemeinde Elze – Bennemühlen bestimmt)

DU BIST UNSER VEREIN: **TRIKOTSATZ GEWINNEN!!**

Du hast Lust auf eine Partnerschaft mit uns und einen kompletten Satz neuer PUMA Trikots für dein Team? Dann melde dich jetzt bei uns unter info@sehen-und-hoeren.de und stelle deinen Verein kurz vor (gerne mit Video oder Mannschaftsfoto).

sehen-und-hören.de
Stephan

Peiner Straße 18 31319 Sehnde Tel. (0 51 38) 39 99	Bissendorfer Straße 8 30900 Wedemark Tel. (0 51 30) 81 21	Von-Alten-Straße 1 30938 Burgwedel Tel. (0 51 39) 48 67
--	---	---

www.extra-verlag.de

Contact-Linsen & Brillen-Studio
Seit über 30 Jahren für Sie da!

SOMMER-ANGEBOT

Echte 0 %-Brillenfinanzierung

Tauschprämie 100 € Rabatt

für Ihre alte Brille
beim Kauf einer neuen
Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

Auch als Sonnenbrille möglich!

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

1.500 GRATIS Parkplätze

So cool

SOMMER-SALE

24.6.–8.7.
Super Rabatte und tolle Preise

Shoppen • Parken • So einfach

deVries
Beratung - Training - Coaching
www.coaching-wedemark.de
Tel.: 0174 3267841

LET'S ROCK
SOCIAL MEDIA
MARTINA KUHLMANN
CONSULTING & ONLINE-KURSE
30900 Wedemark • 05131 - 70 180 30

VATTER
Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

GLENN MÜLLER
EDV
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung
05130 / 928 00 39 • www.glennmueller.de

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

GUIDO ROHR
ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

DANGERS
Blumen - Design
Am Hellenfeld 3a
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!
HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
Notdienst
0172-5449738
S. Dembski
05130-583417
S. Kissing-Dembski
05130-7171
Burgwedeler Str. 8 - 30900 Wedemark

Müsken & Weine
WEIN • KULTUR • ERLEBEN
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler
SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE
Bissendorf • Tattenhagen 16 • Tel. 6 09 89 60
www.sprachooase-wedemark.de

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke
Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359

WEDETERM
WESSARGES
Glaserei • Echglasduschen
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung fair versichert
H.-J. Föst
Am Markt 4 • Bissendorf
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate
Schmidt
Motorgeräte
Ihr Spezialist für
Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023

Autolackiererei
Wedemark
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Karosseriearbeiten • Restaurationen
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.
Langer Acker 1b - Gewerbegebiet Bissendorf
Tel. (05130) 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

NATELS-HEIDEESE
mit Badeseen
Tel. 8547
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

Sparkasse
Hannover



Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Murr Fenstersysteme GmbH, Scherenbosteler Straße 16 in Bissendorf

Die Haustür ist die Visitenkarte des Hauses

Tobias Murr und sein Team schwören auf die Marke Kompotherm



Verschaffen sich einen Eindruck von den Arbeiten auf der Baustelle: Seniorchef Heinz-Peter Murr (von rechts) und Geschäftsführer Tobias Murr freuen sich, von ihrem technischen Leiter Denis Abraham zu hören, dass der Austausch der Haustür gut vorangeht. Die neue Kompotherm-Tür ist schon eingebaut, ihre Vorgängerin lehnt dahinter an der Wand. Sie hat 50 Jahre lang gute Dienste geleistet. Foto: A. Wiese

Bissendorf (awi). Der Firmenname weist zwar nicht daraufhin, doch auch Haustüren hat Murr Fenstersysteme GmbH aus Bissendorf schon immer im Programm. Dass der Austausch von Haustüren gerade jetzt ein Schwerpunkt der Arbeit seines Teams ist, sieht Geschäftsführer Tobias Murr den aktuellen Themen dieser Zeit geschuldet: Einbruchschutz und Energieeffizienz.

„Im Zuge von Sanierungsarbeiten, wo es vor allem auch um bessere und modernere Dämmung geht, steht gerade bei älteren Häusern auch der Austausch der Haustür an. Gerade auch, wenn alte Glasbausteine rund um die Tür entfernt werden, bringt das eine Menge für die Wärmedämmung“, erklärt Tobias Murr, der vor etwas mehr als zwei Jahren den Generationswechsel vollzogen und den elterlichen Betrieb in Bissendorf übernommen hat. Vater Heinz-Peter Murr gehört jedoch nach wie vor zum siebenköpfigen Arbeiterteam und bringt seine jahrzehntelange Erfahrung am liebsten direkt vor Ort auf der Baustelle ein. Auf einer Baustelle in Elze, wo ihre Firma bereits sämtliche Fenster erneuert hat und zum Abschluss heute die alte Holz-Haustür gegen eine neue Aluminium-Haustür austauscht, schauen

beide gemeinsam vorbei. Die neue Haustür ist natürlich von Kompotherm. Murr Fenstersysteme GmbH ist einer von zwei Kompotherm-Händlern in der Wedemark, und es ist die einzige Haustürmarke, die Murr im Programm hat, während er bei Fenstern mit den Marken Pax, Gayko und Robering dreigleisig fährt. Wie die neue Tür in seinem Haus aussehen wird, dass können sich die Eigentümer im Vorfeld am Computer simulieren lassen – so wie es bei Küchen und Bädern schon lange üblich ist. Der Kunde entscheidet sich für ein Modell, das dann nach seinen Wünschen millimetergenau gefertigt und eingepasst wird, so dass jeder als Tür ein absolutes Unikat bekommt.

Der Türrahmen wird grundsätzlich mit erneuert, die Maße bei einem Ortstermin ermittelt und dann mit Hilfe eines Fotos die Computersimulation erstellt. Für eine neue Haustür fallen heutzutage je nach Größe und Details zwischen 3.000 und 15.000 Euro an. Doch die Wedemarker Hausbesitzer seien bereit, in die Sicherheit und Energieeffizienz ihres Hauses zu investieren, stellt Tobias Murr fest: „Ganz abgesehen davon, dass die Haustür die Visitenkarte des Hauses ist!“ Für den Sicherheitsaspekt spielt auch die Zu-

gangstechnik eine Rolle. Wem einmal demonstriert wurde, wie leicht ältere Türmodelle mittels Scheckkarte geöffnet werden können, setzt sich gerne mit Fingerprint, Transponder oder Motorschloss für seine neue Haustür auseinander, weiß Murr, „zumal eine anständige Tür in einem Ein- oder Zweifamilienhaus mindestens 30 Jahre hält“. Tobias und Heinz-Peter Murr sind stolz auf die Zusammenarbeit mit Marktführer Kompotherm.

Auch wenn Haustüren gerade boomen, ist Murr natürlich auch nach wie vor im Fenstersegment unterwegs. Hochkonjunktur hat die Bestandssanierung mit hochwertigen Holz- oder Kunststofffenstern mit Aluschale. „Viele Hauseigentümer nutzen das Angebot der Gemeindewerke, ihr Haus thermografieren zu lassen. Die Schwachpunkte in der Wärmedämmung, die dabei auffallen, sind ganz oft die Fenster“, weiß Tobias Murr. Da es häufig auch Zuschüsse aus verschiedenen Fördertöpfen gibt, ist die Bereitschaft, hier zu investieren, hoch bei den Eigentümern. „Aber es ist eine lohnende Investition, die sich in vielerlei Hinsicht auszahlt“, erhält Tobias Murr immer wieder die Bestätigung von seinen Kunden.

De Goldene Tied
Alltagshilfe und Alltagsorganisation
www.degoldenetied.de
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

CosmediKuss
just Beauty
Tattenhagen 10 • 30900 Wedemark
Termine telefonisch
0173 2619526

HERR STRATMANN
GESTALTUNGSWESEN
Marketingkonzepte & Mediendesign
05130 921 06 42 • herrstratmann.de

KIJUCO
Kinder- und
Jugendcoaching
&
Psychotherapie (HPG)
www.kijuco-regionhannover.de | 0172-2321505

Kuhlmann's Hof
ICH ♥ NATUR!
www.ich-mag-natur.de

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposser.de
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

RehBöck
Bäckerei & Café • Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur
hair:oase
im Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

Heinrich Depping
• Kanal- u. Erdbau • Pfisterarbeiten
• Außenanlagen
30900 Wedemark • Johannsgraben 11
Tel.: 05130 / 77 77

Lufthansa City Center
Reisebüro Bissendorf
Am Markt 12 • Tel. 80 90
info@lcc-bissendorf.de
www.lcc-bissendorf.de

FLIESENLEGER
Roberto Kopjen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.kopjen.de

Klipphahn
grün erleben
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Murr murr-gmbh.de
Fenstersysteme 05130 / 60101
• Fenster • Terrassendächer
• Haustüren • Sonnenschutz

SCHUHHAUS BARKE
wenn's um Schuhe geht!
Tattenhagen 11
Telefon: (05130) 76 02 • Fax (05130) 76 92
schuhhaus-barke@arcor.de

Oehme
malermeister-oehme.de

Gebäudedienste
Hummes
Wir machen das!
Gebäudedienste Hummes GmbH
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis
www.WedeDent.de
Zahnarztpraxis

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen
Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

architekturbüro
carsten krüger
bahnhofstraße 1 • 30900 wedemark
telefon 05130 583696 • email info@krueger-architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de

Fleischerei
Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

HPE
HYDRAULIK
PNEUMATIK
ELEKTRONIK
Michael Mertens GmbH • Johannsgraben 7a • 30900 Wedemark
Tel. 05130 / 6093500 • Fax 05130 / 6093579 • kontakt@hpe-mertens.de

HENSEL
EUROPA-INNENTÜREN
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

DEPPING
ABBRÜCHE • ERDARBEITEN
PFLASTERARBEITEN
Telefon: 0 51 30 - 80 80
30900 Wedemark • Auf der Haube 3

Osteopathie
Torsten Liebert
Physiotherapeut/Heilpraktiker
Tel. 05130/37 88 77
Tattenhagen 16a • 30900 Wedemark

Immer auf dem Laufenden:
www.ibk-bissendorf.de

SIMNIOK
zahnarztpraxis
Bissendorf | Rabenberg 17
☎ 05130 6309

Bücher
am Markt
Am Markt 8 • 05130 / 974775

COR-MAGIS
Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie
und Mediatorin

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

ESSKLASSE
CATERING UND EVENTS
www.essklasse-catering.de
COMPLEX
GEBÄUDESERVICE
www.complex-gebaeudeservice.de

Hannoversche
Volksbank

KNOKE
Bau- und Möbelschleifer
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

Feuerwehr Negenborn siegt dreifach

Wettkämpfe zum nachträglichen Jubiläum in Gailhof

Gailhof. Sie haben es wieder geschafft, dieses Jahr sogar als Triple: Die Wettkampfgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Negenborn hat bei den Gemeindegewinnkämpfen am Sonnabend in Gailhof die Standarte samt Titel verteidigt, den Pokal für den schnellsten B-Schlauch-Wechsel erobert, und auch die Alterskameraden aus Negenborn siegten unangefochten vor den Teams aus Duden-Rodenbostel und Mellendorf.

„Das tägliche Üben vergangene Woche hat sich auszahlt“, freute sich Negenborns Ortsbrandmeister Schorse Kohne, der selbst zur Wettkampfgruppe gehört, die von Franziska Mente angeführt wurde. 24 Sekunden bis der Saugschlauch in das Wasserbecken eintauchte und die Pumpe loslegen konnte und 26,5 Sekunden, bis nach der Simulation des geplatzten B-Schlauches der Wechselschlauch am Verteiler angekuppelt war, so schnell war sonst keines der anderen 13 Teams.

Die Gailhofer schafften es mit 32 Sekunden zum Wasserbecken und 28 Sekunden für den Schlauchwechsel immerhin auf Platz zwei und machten sich damit selbst ein Geburtstagsgeschenk: Die Ausrichtung der Gemeindegewinnkämpfe auf dem Gelände des Hofes von Ortsbrandmeister Heinz Mohlfeld ist die einzige Aktivität, mit der die Feuerwehr Gailhof mit einem Jahr Verzögerung wegen Corona ihr 75-jähriges Bestehen feierte. Auf Platz drei landete mit nur einem Punkt weniger als Gailhof, bemerk-



Das ist entscheidende Moment: Wenn der Saugschlauch wie hier bei den Mellendorfern in das Wasserbecken eintaucht, das beim Wettkampf das offene Gewässer simuliert und das Wasser hoch aufspritzt, wird die Zeit für „Zu Wasser“ genommen.

kenwerten 25 Sekunden zum Wasser und 30,5 Sekunden für den Schlauchwechsel die Feuerwehr Meitze. Kinderschminken, Wasserspritzen und ein Pool waren ein gelungenes Rahmenprogramm für die kleinen Schlachtenbummler, die großen Fans der verschiedenen Wettkampfgruppen kompensierten die hochsommerlichen Temperaturen mit kühlen Geträn-

ken und wichen diesmal keinem Spritzwasser aus. Die neue Ausbildungsleiterin Caren Peters bedankte sich bei Wettkämpfern, Ausrichtern, Richtern und Besuchern und ihrem Stellvertreter Pascal Siegel für die rundum gelungene Veranstaltung und „dafür, dass ihr mir kleine Fehler verzeihen habt“. Es war schließlich auch ihr Debüt als Ver-

antwortliche für die Gemeindegewinnkämpfe. Gratulationen gab es vom stellvertretenden Bürgermeister und Feuerschutzausschussvorsitzenden Jean Schramke und von seinem Vorgänger und Pokalstifter für den schnellsten B-Schlauchwechsel Jürgen Benk, der auch im politischen Ruhestand bekennender Feuerwehrmann bleibt.

„Heidelbeertraum“ geht in Erfüllung

Eröffnungstag auf der Brelinger Plantage ist am Sonnabend, 8. Juli

Brelingen (ok). Die Heidelbeerplantage ist wieder in Brelinger Hand, die Geschwister Wendy und Tobi Ulbrich haben das Grundstück gekauft und bewirtschaften es jetzt unter dem Namen „Heidelbeertraum“. Die beiden Wedemarker kennen die Plantage schon seit ihrer Kindheit und haben viele kreative Ideen und Vorstellungen, wie sie die Plantage in neuem Glanz für Jung und Alt wiedererwecken wollen. Die Heidelbeer-Crew, zu der viele helfende Hände gehören, beginnt am nächsten Sonnabend, 8. Juli, die Saison gleich mit einem Familientag. Die Tore am Scharreler Weg 101 öffnen um 12 Uhr und die Besucher können sich auf Kuchen, Torten, Crê-



pes oder Bratwurst sowie warme und kalte Getränke freuen. Es warten viele Aktivitäten für Kinder, unter anderem eine Hüpfburg. Auf der Bühne wird es einen kleinen musikalischen Auftritt geben. Zum Selbstpflücken ist die Plantage durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Frisch gepflückte Heidelbeeren können natürlich auch gekauft werden. Der Kaffee- und Biergarten ist freitags bis sonntags ab 13 Uhr geöffnet. Mehr unter www.heidelbeertraum.de.

Die Brelinger Heidelbeerplantage hat jetzt den Besitzer gewechselt. Foto: H. Buschhorn

Interessante Flora

Sonntag, 9. Juli: offene Gartenpforte mit Musik

Mellendorf. Zur „Offenen Gartenpforte“ der Region Hannover öffnet Familie Hartmann wieder ihren Garten am Sonntag, 9. Juli. Der in Mellendorf in der Paul-Gimmler-Straße 17 gelegene Garten ist von 13 bis 17 Uhr für Besucher offen. In den vergangenen Jahren haben Sabine und Dieter Hartmann einige Bereiche ihres Gartens umgestaltet. Auf dem Grundstück von 740 Quadratmetern sind neben interessanter Flora auch mehrere Sitzcken, ein kleiner Teich sowie Garten-Deko zu entdecken. Am Nachmittag um 14 und 15,30 Uhr wird das Duo Bender & Bender bekannte Schlager aus den 50er und 60er Jahren singen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt, denn Kaffee und Kuchen stehen bereit.



Sabine und Dieter Hartmann haben in den vergangenen Jahren einige Bereiche ihres Gartens umgestaltet.

Angebote von Dienstag 03.07. – Samstag, 08.07.2023

Schweinerollbraten aus der Schulter.....	1 kg	6,99 €
Koteletten einfach lecker.....	1 kg	8,99 €
Delikates Leberwurst laufend frisch.....	100 g	1,39 €
Braunschweiger Mettwurst einfach lecker.....	100 g	1,49 €
Grimsehl's Fleischsalat	100 g	1,39 €

Donnerstag, 06.07.2023:

Grimsehl's Linsensuppe	Port.	3,00 €
-------------------------------------	-------	---------------

Freitag, 08.07.2023:

Düsseldorfer Senfbraten mit Soße, Speckbohnen und Salzkartoffel.....	Port.	6,95 €
--	-------	---------------

Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de

Fleischerei GRIMSEHL
seit 1930

Auch im Nahkauf in Fuhrberg!

DEPPING
CONTAINERSERVICE
Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!
Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4–40 cbm)
Telefon: 0 51 30 – 80 80 · Telefax: 0 51 30 – 73 16
30900 Wedemark · Auf der Haube 3

MOSS
Delikatessen
Sushi-Donnerstag
06.07.2023
... frische Nigiri, Maki oder California Rolls
... auch vegetarisch
Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:

Mo	Knusprige Hähnchenfilets mit Currysauce
Di	Lammkeule „Kräuter der Provence“
Mi	Zanderfilet mit Rahm-Spitzkohl
Do	Gazpacho – kalte spanische Gemüsesuppe
Fr	Tafelspitz mit Meerrettichsauce
Sa	Hähnchenfilet „Piccata Milanese“

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:
Rotbarschfilet
– handfiletiert –
100 g € **1,85**
(ab Donnerstag, den 06.07.2023)

AUCH IN DER REGION!

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück, Gewerbeinheit. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.

Maïke Grebenstein
Immobilienmaklerin

Jetzt informieren:
0511 - 300 30 700

Theaterstraße 2
30159 Hannover

makler@hug.immo
www.hug.immo

Capital
MAKLERPREIS 2022
Top-Makler Hannover
REKOMMENDETES FÜR HAUS & GRUNDEIGENTUM Service

HAUS & GRUNDEIGENTUM
Service

ECHO
DIE VERBUNDENE WOCHENZEITUNG

Der direkte Draht

zur Kleinanzeige oder Familienanzeige

Telefon: (05 11) 973 66 35 oder Telefon: (05 11) 72 80 80

E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Im Internet unter www.extra-verlag.de

Dario Pluschke ist Schützenkönig

60 Teilnehmer beim Königsschießen am Ärztehaus in Resse

Resse. Der „Mobile Schießwagen“ des Schützenvereins Resse öffnete seinen Schießstand am vergangenen Wochenende an einem neuen Austragungsort. Nicht wie sonst am Frischmarkt Pagel, sondern am Ärztehaus, um hier mit mehr als 60 Teilnehmern, des Schützen- und Bürgerkönigsschießens die diesjährigen Majestäten zu ermitteln und gleichzeitig mit vielen Resser Bürgern, 15 Jahre Resser Ärztehaus zu feiern. Mit der Beteiligung an beiden Tagen sind die Veranstalter, der Schützenverein Resse und der „Verein Bürger für Resse“ trotz der hochsommerlichen Temperaturen sehr zufrieden. Mit Jazzmusik der Gruppen MABOO und J.O.Y., Deftigem vom Grill, reichhaltigem Kuchenbuffet, gekühlten Getränken und einem Kreativ- Spiele-Parcours für die kleinen Gäste wurde allen eine Menge geboten. Super Schieß-Ergebnisse verkündete, Schießsportleiterin Marion Stünkel, am Sonntagabend. Vorab beantragte sie, mit einem Augenzwinkern, aber erst einmal eine Klimaanlage für den Schießwagen. Dario Pluschke heißt der Schützenkönig 2023. Pluschke der auch sehr erfolgreich die Resser Schützenjugend trainiert, lieferte sich mit der vorjährigen Schützenkönigin Nina Baumgarten im Finalschießen, ein spannendes Kopf-an-Kopf-Rennen. So blieb am Ende für sie der Titel, Vi-



Die Resser Majestäten und Würdenträger: Bürgerkönig Klaus Papies (von links), Bürger-Jugendkönigin Salina Kehl, Schützenkönig Dario Pluschke, Johanna Maaß Sparkassenkette, Juniorenkönigin Marina Gursinsky, Schwarzer König Dirk Rapke, Vizekönigin Nina Baumgarten sowie Karin Walter, die den besten Schuss abgab.

zekönigin. Bürgerkönig ist Klaus Papies. Er war 2019 der erste König, der eine viereckige Bürgerkönigs-scheibe an sein Haus angenagelt bekommen hat. Da die jeweiligen Könige die Motive selbst aussuchen dürfen, darf man gespannt sein, welche Form seine Bürgerkönigs-scheibe in diesem Jahr haben wird. Jubeln konnte auch Dirk Rapke, denn sein Plan ging auf, er darf sich nun Schwarzer König nennen, der beste Schütze von hinten. Kaiser ist Michael Dolgner, die Sparkassenkette geht an Johanna Maaß, Juniorenkönigin wurde Marina Gursinsky vor Maria Hopfenbach und

stolze Bürger- Jugendkönigin ist Salina Kehl vor Nele Tschentscher und Sören Ohl. Den besten Schuss beider Wettkampftage, gab Karin Walter mit einem 26,5 Teiler ab. Beim Er-und-Sie-Schießen der Jugendabteilung setzten sich Marina Gursinsky und Dario Pluschke vor Maria Hopfenbach und Frank Arlt durch. Der erste Vorsitzende Carsten Grotzke, bedankte sich bei allen Beteiligten und freut sich schon jetzt aufs nächste Jahr. Weitere Ergebnisse unter www.schuetzenverein-resse.de Das Anbringen der Königsscheiben geht am Sonnabend, 9. September, über die Bühne.

Dorf- und Gemeindefest

Brelinger Kirchengemeinde und Vereine laden ein

Brelingen. Vereine, Gruppen und Organisationen aus der evangelischen Kirchengemeinde Brelingen, zu der auch die Ortsteile Oegenbostel und Negenborn gehören, feiern am Sonntag, 2. Juli, das Dorf- und Gemeindefest. Dieses Fest findet alle zwei Jahre im Wechsel mit der Veranstaltung Kultur im Dorf auf der Pfarrwiese an der Kirche in Brelingen statt. Durch Corona ist der Rhythmus unterbrochen worden, aber nun starten alle Vereine mit der Kirchengemeinde wieder durch.

Mit einem Gottesdienst, der um 14 Uhr in der Kirche beginnt, wird das Dorf- und Gemeindefest eröffnet. Das Programm des Nachmittags bietet danach bis 18 Uhr vielfältige Aktionen und Angebote für Erwachsene und Kinder auf der Pfarrwiese. Die Vereine und Organisationen sowie einige Gruppen der Kirchengemeinde und der Kindergarten gestalten das Programm.

Die Feuerwehr präsentiert Fahrzeuge und Einsatzgeräte und lädt die Kinder auf eine Hüpfburg ein. Die Brelinger Ponykinder bieten in die-

sem Jahr ein anderes Reiten an. Geritten wird auf Steckenpferden. Die Kita stellt ihr Schmetterlingsprojekt vor. Jutta Schräpel wird die neuen Bücher der Kinderbücherei St. Martini präsentieren und auf dem Bücherflohmarkt gibt es Lesestoff für die Sommerferien. Der 1. FC Brelingen lädt zum Tischtennis- und Fußballspielen ein. Der Kirchenvorstand informiert über die bevorstehende Wahlen und lässt alle das Glücksrad drehen. Die Brelinger Mitte und der Schützenverein werden mit ihren Angeboten überraschen. Die Motorradfreunde werden wieder einige Fahrzeuge präsentieren und ein Fotoshooting auf den Maschinen anbieten. Auch die Gemeindejugendpflege wird wieder aktiv dabei sein. Und bei der Brelinger Soldatenkameradschaft können Buttons geprägt werden.

Für das leibliche Wohl sorgt in gewohnter Weise die Kaffeestube der Kirchengemeinde Brelingen. Die Ehrenamtlichen des Mittagstisches der Kirchengemeinde bieten kühle Getränke wie in jedem Jahr auf der

Pfarrwiese an. Außerdem gibt es Herzhaftes am Grillstand der Fleischerei Grimsehl. Alle Wedemarker sind herzlich eingeladen die bunten Angebote der Brelinger Dorfgemeinschaft wahrzunehmen. Wieder dabei beim Dorf- und Gemeindefest ist die Gruppe BBB, die Big Beats Brelingen. Sie wird mit Trommelmusik um 17 Uhr mit ihrem Auftritt auf der Pfarrwiese für Stimmung sorgen. Im Kontrast zu den Trommelklängen können die Besucher im Anschluss Musik des Brelinger Posaunenchores St. Martini und des Trompetenensembles der Musikschule Wedemark in der Kirche hören. Um 18 Uhr beginnt das Programm Sommer-Brass, mit dem die beiden Ensembles auf die Urlaubszeit einstimmen wollen. Der Brelinger Posaunenchor spielt unter der Leitung von Hans-Jürgen Weiß, der seit 40 Jahren in dieser Funktion in der Kirchengemeinde tätig ist. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende zur Herausgabe einer Chronik zum 175-jährigen Bestehen der Kirche gebeten.

Keine Stolperfalle für Behinderte

Bissendorf: Handlauf an Treppe zu Bürgerhaus verlängert

Bissendorf. Schon vor einem Jahr hatte der Vorsitzende des Behindertenbeirats der Gemeinde Wedemark, Uwe Nautscher, auf das zu kurze Treppengeländer auf der linken Seite des Aufgangs zum Bürgerhaus in Bissendorf hingewiesen. Der Handlauf endete zwei Stufen früher als die Treppe – für Sehbehinderte eine gefährliche Stolperfalle. Doch jetzt hat sich etwas getan.

Wie Nautscher berichtet, ist der Handlauf „in aller Stille und ohne großes Aufsehen“ um etwa 50 Zentimeter verlängert worden – Gefahr gebannt.

Der Beirat habe immer wieder darauf hingewirkt, diese Stolperfalle zu beseitigen. „Um so mehr freuen wir uns, dass jedenfalls die-



Stolperfalle entschärft: Die Gemeinde Wedemark hat den Handlauf am Treppengeländer verlängert.

ses Problem nun ausgeräumt ist“, so Nautscher. Er ruft dazu auf – sollten weitere Gefahrenstellen

oder Behinderungen bekannt sein – diese der Gemeinde oder dem Beirat zu melden

Alles sofort ab Lager erhältlich
Solange der Vorrat reicht

ÜBER 15.000 ARTIKEL
SOFORT DIREKT AB LAGER

Elementgruppe statt 1.999,-
1.499,-
Aktionspreis

Viele Farben
Viele Stoffe

ELEMENTGRUPPE VALENTINA
Pflegeleichter Bezugsstoff in Olivgrün, Metallfüße schwarz, best. aus 2-Sitzer links und Ottomane rechts, Wellenunterfederung und Schaumpolsterung, inklusive elektrischem Sitzvorschub, B/H/T ca. 268 x 70 x 224 cm, Liegefläche ca. 118 x 200 cm.
15240003-00, 99.

STEHLEUCHE SCALA
Matt schwarz, Klarglas-kugeln, 6x LED, 9 Watt, B/H/T ca. 28 x 160 x 28 cm, Marmorfuß. 60121733-01.

Stehleuchte statt 249,-
199,-
Aktionspreis

VITRINE UNELL
Korpus Metall schwarz lackiert, mit 2 Klarglastüren, 3 Einlegeböden, 2 Türknöpfe goldfarbig B/H/T ca. 110 x 140 x 40 cm.
06400002-00.

Vitrine statt 449,-
333,-
Aktionspreis



Couchtisch statt 189,-
149,-
Aktionspreis

COUCHTISCH CRISTALLO
Gestell Metall schwarz, Klarglasplatte, Sicherheitsglas, B/H/T ca. 80 x 45 x 80 cm.
60120001-01.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



STUHL DEBORA
Pflegeleichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50 x 81 x 62 cm. 41920001-00, 01, 02.

Stuhl statt 229,-
je **179,-**
Aktionspreis

Esstischplatte statt 699,-
499,-
Aktionspreis

Esstischgestell statt 319,-
199,-
Aktionspreis



In 3 Farben lieferbar

TISCHPLATTE SITTING EASY
Wildecke Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich.
52000015-06, 99.

TISCHGESTELL SITTING EASY
Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-03, 99.

Auf über 2.000 m²

Gartenwelt
by HESSE

Highlights unser **GARTENMÖBEL-KOLLEKTIONEN** hier entdecken!

HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!
Alle Job-Angebote unter www.moebel-hesse.de/jobs

Gültig bis 8.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de



Spaßbad wird zum Kulturbad

Erstmals kostenloses Open-Air-Konzert der Gemeinde

Wedemark (ton). 28 Grad Celsius, im Spaßbad Mellendorf klingt Kindergeschrei aus dem Schwimmbecken. Doch noch lauter tönt der Rap von „Julez&Skids“. Sie haben am Sonnabend das Open-Air Konzert im Spaßbad eröffnet. Aus dem Schwimmbad wurde ein „Kulturbad“ – in dem die Gäste mal nicht nur im kühlen Nass, sondern in Musik baden konnten. Allerdings war es ein sehr zögerlicher Start. Um 16 Uhr tummelte sich eine Handvoll Badegäste auf der Liegewiese – weit entfernt von der Bühne. Die meisten wussten gar nichts von dem Konzert.

Der Verein „Hannoversche Kunstplattform“ hatte zusammen mit der Gemeinde Wedemark dieses Open-Air-Konzert initiiert und organisiert. „Wir hatten sehr wenig Zeit. Erst im April kam die Förderzusage“, sagte Angela von Mirbach, Kulturbeauftragte der Gemeinde. „Über den Tag verteilt waren 300 Gäste da. Wir sind sehr zufrieden“, sagte Kristian Grube, Vorsitzender des Vereins „Hannoversche Kunstplattform“. „Wir wussten nichts von dem Open-Air-Konzert“, sagte Malwina. Die junge Frau lag zusammen mit ihrer Freundin Kristina auf der Liegewiese rund 150 Meter



Sound und Licht stimmen: In der Dämmerung kamen dann auch die Scheinwerfer zur Geltung. Foto: N. Bogon

entfernt von der Bühne. Kristina gestand: „Wir wollten uns nur ein bisschen sonnen.“ Die Freundinnen Mara und Thalia hingegen waren im Bilde. „Doch, wir wussten von dem Konzert. Eine gute Sache für die Wedemark“, sagen die Schülerinnen. Der Veranstalter hatte den Konzertplatz liebevoll dekoriert. Teppiche lagen vor der Bühne. Stoffgirlanden umrahmten den Platz, ein Band mit Lampenschirmen überspannte die Liegewiese. Eine junge Frau im schwarzen Bikini lauschte begeistert „Serpentin“, sie mag den

Indie-Pop der Sängerin. Allerdings gab sie auch zu: „Ich habe erst heute von dem Konzert erfahren.“ „Wir wollen Festivalstimmung erzeugen“, sagte die Kulturbeauftragte von Mirbach. Der Bund habe 14.000 Euro für die Organisation des Open-Airs beigesteuert, aus dem Programm Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren (ZIZ). Weitere 4000 Euro seien von der Gemeinde Wedemark gekommen – ein kleines Budget. „Nur dank des großen Engagements des ‚Hannoverschen Kul-

turvereins‘ hat das hier geklappt“, sagte die Kulturbeauftragte. So konnte man das Konzert kostenlos besuchen, die Gäste mussten lediglich den Eintritt für das Spaßbad bezahlen. Die Organisatoren möchten das „Kulturbad“ künftig jährlich veranstalten – trotz des zögerlichen Auftritts. Das Ziel sei gewesen, 100 Besucher vor die Bühne zu bekommen, die für 300 Menschen ausgelegt sei, erläuterte von Mirbach. Bis 22 Uhr dauerte der Kulturgenuss, als letzten Gig sahen die Gäste das Techno-Duo „polaroït“.

600W Balkonkraftwerk

mit 150€ Förderung*

*Ab dem 01.07.2023 bei der Gemeinde Wedemark (Gemeindewerke) beantragbar.

1m Kabel

ECU-B

ab 499,- €

inklusive Förderung

Updatefähig von 600W auf 800W über ECU-B

600W/800W Wechselrichter

2 x Marken PV Panels 820Wp

Ihr Ansprechpartner für PV Planung Installation und Anschluss

JL PHOTOVOLTAIK
INSTALLATION & VERTRIEB
Auf dem Feuerrohr 24 • 30900 Wedemark
Mobil: 0173 9935563 • www.lischitzki.com

BJL

MEISTERBETRIEB

Metall- u. Treppenbau

Claus Peter Jezek u. Holger Ahrens GbR

31618 Liebenau • Gewerbepark
Beckebohnen 8
Tel. (05023) 25 25, Fax 4222
office@BJL-Metallbau-Treppenbau.de
www.BJL-Metallbau-Treppenbau.de

ECHO

Indischer im Winter

Ihre vertraute Wochenzeitung

Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

Anzeige

Die aktuellen Bilder überfluteter Straßen und Häuser aufgrund von Starkregenfällen erschrecken – der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird.

Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestaut Wasser im Fundamentbereich, da das ausgetrocknete Erdreich die in kurzer Zeit niedergehenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen.

Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende



Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäude wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Ab-

stellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung

Referenzen und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen. Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fachbetrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

Nasse Keller? Feuchte Wände?

Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%

Aktionsrabatt*

*auf alle Abschlüsse bis 31.07.23

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 • 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

18817401_002623

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH PRÄMIE*

UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



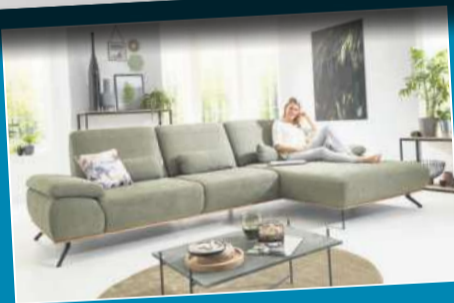
NUR IM JULI IM
**SOMMER
SCHLUSSVERKAUF**
IN 50 FILIALEN MEHR ALS 3000
MARKENSOFAS
ZUM
**1/2
PREIS****
**SOFORT
LIEFERBAR**

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 29. Juli 2023.



WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.07.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). **Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-26/27-23

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de



Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
625 Wh

UVP 4099,-

Auf UVP 1107 € SPAREN

2992.-

HERCULES

E-Trekkingbike Futura Comp I-11

- enorm vielseitiges Trekking E-Bike der Extraklasse
- prädestiniert für täglichen Einsatz oder ausgedehnte Touren
- leistungsstarker, smarter Bosch CX-Motor
- 11 Gang Shimano Deore Schaltung mit riesiger Übersetzungsbandbreite
- Hercules Topqualität Made in Germany

Best-Nr.: 132000

PraxisTest 2022
KATEGORIE
E-Bike Trekking
KTM
Macina Cross Street
SEHR GUT
velomotion



BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
500 Wh

UVP 3599,-

Auf UVP 607 € SPAREN

2992.-

KTM Trekking-E-Bike

Macina Cross Street

- Das alltagstaugliche Sport-E-Bike für jedes Gelände
- stärkster Bosch CX Motor mit 85 Nm Drehmoment
- Original Bosch 500-Wh-Powerpack-Akku
- leicht bedienbare 9 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen

Best-Nr.: 99925

MIDSEASON

SALE %

EXTRA-RABATT

BIS 15. JULI 2023

0 % Finanzierung¹⁾ oder Bike-Leasing möglich!



DYNAMICS

BOSCH
Performance
65 Nm Drehmoment
400 Wh

UVP 2699,-

Auf UVP 607 € SPAREN

2092.-

500 Wh Akku
+ 200 €

E-MTB E-MTB Vulcano

- Performance Sportmotor vom Marktführer Bosch
- hochwertig-elegante Rahmenkonstruktion und Top-Verarbeitung
- lauf ruhige All-Terrain Bereifung für Straße und Offroad
- 9 Gang Shimano Shadow-Schaltung

Best-Nr.: 99397

cannondale



SHIMANO
Neuester EP8
Mittelmotor
Nahtlose und direkte Power
mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!

UVP 5799,-

Auf UVP 1027 € SPAREN

4772.-

CANNONDALE E-FULLY

Moterra Neo S1

- Trail-eBike der Topklasse mit 150mm Rock Shox Lyrik/SuperDeluxe-Fahrwerk
- leichter, leistungsstarker Shimano EP8 Sportmotor mit 85 Nm Drehmoment
- 12 Gang SLX/XT Schaltung mit 4-Kolben SLX-Bremsen
- 29" Maxxis Assegai/Minion EXO+ Bereifung
- langlebiger, leistungsstarker Shimano-Akku mit 630 Wh

Best-Nr.: 98542

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Zweirad-Center Stadler GmbH, Kirchmeierstraße 22, 93051 Regensburg. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 % effektiver Jahreszins 0,0 % Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Dreiviertel haben den Erweiterten

Entlassung nach der zehnten Klasse an der IGS

Mellendorf. Insgesamt 129 Schülerinnen und Schüler haben einen Abschluss erreicht, davon etwa Dreiviertel den erweiterten Sekundarstufen I – Abschluss. Darunter Karla Burckhardt mit dem herausragenden Notendurchschnitt von 1,0. 24 Schüler erreichten den Sekundarstufen I – Abschluss, 14 Schüler den Hauptschulabschluss.

Waren es bei der Einschulung im Jahr 2017 noch 98 Schülerinnen und Schüler, ist auch dieser Jahrgang um eine Klassenstärke angewachsen. Deutlich wurde in den Abschiedsreden der Schüler und Lehrkräfte, dass die Schulzeit an der IGS Wedemark besser kaum hätte sein können. Die Schüler fühlten sich außerordentlich gut aufgehoben, gut betreut und sehr gut vorbereitet auf ihren Abschluss. Die Lehrkräfte lobten das offene Wesen der Gesamtschüler, das ihnen auch in der Coronazeit nicht verloren gegangen war.

Musikalisch wurde der Nachmittag durch Max Wetzke begleitet. Die Zeugnisübergabe war hervorragend organisiert und gestaltet, so dass am Nachmittag bei Sonnenschein erst im Forum und dann im Innenhof gefeiert werden.

Viele Schüler des Jahrgangs werden die Sekundarstufe II der IGS Wedemark besuchen, andere ge-

hen direkt in eine Ausbildung oder besuchen die Berufsschule. Auch mit diesem Jahrgang kann man sagen: Die Erfolgsgeschichte IGS Wedemark setzt sich fort!

Die Absolventen

Stammgruppe 10.1

Emilia Alo, Charlene Zoe Aulanko, Leon Bade, Karla Burckhardt, Noah Eppert, Joana Fessner, Enya Luisa Fülling, Lukas Melvin Gerd, Frederick Hagenberg, Maha Hamad, Leon Paul Heiken, Benno Köthe, Rouven Lange, Moritz Alexander Lotze, Elmira Maksuti, Hanna Felicia Michaelis, Mizgin Othman, Jonathan Poetzsch, Noah Preuschoff, Abu Mohammad Raiyan, Jacob Moritz Rößner, Nikita Sarudschidi, Till Schroeder, Johann von Bardeleben, David Worm, Esma Yigit

Stammgruppe 10.2

Henny Backhaus, Hinnerk Backhaus, Caine Ball, Kevin Miles Belach, Megan Ehm, Vivien Mayleen Gehrke, Oliver Gorczynski, Leticia Mercedes hirsch, Amy Hoops, Theda Marie Junior, Louis Kahlmeyer, Oskar Kaupmann, Amelie Langehennig, Jodie Lehmann, Flora Marel Lütkeemeier, Konstantin Maack, Leni-Marie Nebel, Jérôme



Die Absolventen des zehnten Jahrgangs an der IGS Wedemark.

Etienne Piepho, Hanan Sabri, Kevin Schiffmann, Muhamed Smajli, Lenn Wagenführ, Sudanaz Yuvaci

Stammgruppe 10.3

Mohamad Erfan Alizada, Ben Lennard Andersen, Jannes Behme, Lilly Renate Burkhardt, Manuel Tun-cay Ferdönmez, Nele Hornbostel, Ben Joreck, Joy Gabriella Kreitz,

Marcel Littau, Ben Arthur Pavel, Hannah Pfeilsticker, Marlina Pläß, Mykita Rakosiy, Annika Reupke, Amy Scharnewski, Salar Shro, Alina Sierek, Thamo Stanitzok, Ermal Usa, Christopher von Hoegen, Léon Wegler, Johannes Weigert, Mía-Josephine Weißenborn, Mariella Wernstedt, Lotte Wicha, Ginay Dine Winkler, Yasmin Wiso

Stammgruppe 10.4

Mía Ahrens, Lucie-Isabel Borges, Marlene Lilli Bormann, Seliza Botezatu, Julien Brenning, Rike Buhrmester, Julia Dumstorff, David Fetvadjev, Ruben Marlon Fredebohm, Navid Hamidi, Angelina Kaiser, Lasse Kalmeyer, Sonja Kerikh, Rom Bennett Linz, Lennard Lund, Joline Murray, Mokhmad

Mutiev, Piet Maaten Nötzel, Carlotta Riemeier, Carlotta Rosenthal, Leis Rovcanin, Lennart Schwänke, Serhii Sosnin, Paul Nevio Stehr, Hanno Tiroke, Ida Lucie Wehrend

Stammgruppe 10.5

Mosaver Ahadi, Ferhad Ahma, Hatim Alawad, Jette Brümmer, Bosse Mikko Bujalla, Maureen Joy Frenzel, Lorin Froese, Nils Sören Gerner, Rustem Hasi, Joost Hemme, Linus Hoppen, Eileen Hummes, Laurina-Sophie Kondla, Jesse Krabbe, Julius Krämerkämper, Julian Monenschein, Charlotte Müller, Lennox Pützsch, Elias Richter, Jonathan Rohr, Randi Viktoria Aritsara Schelm, Yunes Shafi Bafi, Justin Joel Siegmund, Ashley Nuha Chantale Stange, Eli-na Zahn.

ECHO
ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Anzeigenschluss
für die nächste
Wochenendausgabe
ist am
Mittwoch, 16 Uhr

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 1. Juli 2023



Dirk Pluschke
Elektromeister

- Fachbetrieb für seniore- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Elektro-Haushaltsgeräten

Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!

Mellendorf • Wedemarkstr. 32
Tel. (05130) 58 69 10
oder (0172) 5 44 03 11
Mail: elektropluschke@htp-tel.de

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOTECHNIK

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

NIGGEMEIER

Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

Plakette fällig?

GTÜ KF 335

Auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Änderungsabnahmen (z.B. Felgen, Fahrwerk) an Ihrem Fahrzeug durch!

Bissendorfer Straße 34
30900 Wedemark - Mellendorf
☎ 05130 - 925092
www.ing-kessemeier.de

INGENIEURBÜRO KESSEMEIER
Kraftfahrzeug-Sachverständige
Kfz.-Prüfstelle

GTÜ

Außerdem: Fzg. - Schadengutachten, Fzg. - Bewertungen, Gasabnahmen nach G607 an Wohnwagen und Wohnmobilen

Das viele Üben hat sich ausgezahlt

Öffentliche Präsentation der Ballettschule Wedemark

Wedemark. Eine lange Zeit liegt hinter der letzten öffentlichen Präsentation der Ballettschule Wedemark. Nicht zuletzt die Corona-Pandemie sorgte für die rund sechsjährige Pause wie Viola Neumann-Ziegler feststellt: „Es war schon keine einfache Zeit für uns, Präsenzunterricht musste eingestellt werden und stattdessen wurden die Kontakte über Online-Angebote aufrechterhalten. Eine großartige Leistung meiner Tanzpädagoginnen, aber auch der Schüler und Schülerinnen!“

Welches Potenzial an tänzerischem Können und Spaß am Ballett dahintersteht, das zeigten rund 200 Schülerinnen und Schüler der Schule im Alter zwischen 4 und 57 Jahren jetzt auf der Bühne des Theatersaals in Langenhagen. Und so bunt, wie die vielen hochmotivierten Tänzerinnen und Tänzer, war auch das Programm und dem Titel „Ballett Matinee – Eleven der Ballettschule Wedemark führen durch die bunte Tanzwelt von 42nd Street bis Swan Lake“.

Gezeigt wurden nicht nur Ausschnitte aus dem klassischen Ballett, sondern auch aus vielen anderen Tanzformen, was vom Publikum teilweise mit frenetischem Applaus honoriert wurden.

„Für die diesjährige Aufführung habe ich lediglich die Ge-



Es wurden viele Tanzformen gezeigt.

samtleitung inkl. der Koordination von Musik, Bühnentechnik und der zahlreichen Tänzerinnen und Tänzer und hinter der Bühne übernommen und nicht selbst choreographiert“ so Viola Neumann-Ziegler. „Ein besonderer Dank geht jedoch an viele Mütter, Väter oder andere Angehörige, die hinter der Bühne Betreuung der jünge-

ren Kinder, Maskenbildner und andere Aufgaben übernommen haben! Ohne diese Hilfe wäre so eine Veranstaltung nicht durchzuführen!“

Am Ende des Vorstellungstages konnte von der Schulleiterin und ihren maßgeblich für die Einstudierungen verantwortlichen Diplom-Tanzpädagoginnen, Anne-

Kathrin Bödeker, Britta Krömer (ehemalige erste Ballettsolistin des Staatstheaters Hannover) und Monika Wasmann eine absolut positive Bilanz gezogen werden. Alle sind sich einig, dass sich die vielen Übungsstunden und Extraproben gelohnt haben und dafür schlussendlich der verdiente Applaus genossen werden konnte!

Vorverkauf der
Dauerkarten

Erzählcafé
Wintergarten

Wedemark/Langenhagen. Der Dauerkartenvorverkauf beim Eishockey-Oberligateam der Hannover Scorpions hat gestartet. Voraussichtlich finden 22 Hauptrundenheimspiele statt, die alle mit der Dauerkarte besucht werden können. Durch die Reduzierung auf 22 Hauptrundenheimspiele in der Saison 2023/24 wird es voraussichtlich keine Spiele unter der Woche geben sondern nur Freitags- und Sonntagsspiele. Die Dauerkarte wird wieder übertragbar sein und die Dauerkartenbesitzer erhalten ein Vorkaufsrecht für die Play-offs. Auch in dieser Saison findet ein Wintergame-Derby statt. Alle Dauerkartenbesitzer werden für dieses ganz besondere Spiel eine Karte erhalten und müssen diese nicht zusätzlich kaufen. Das Bestellformular mit allen Infos und Vorteilen auf einem Blick gibt es ab sofort auf der Homepage der Hannover Scorpions. Um direkt zum Dauerkartenformular zu gelangen, können Interessierte auch den Link <https://www.hannoverscorpions.com/wpcontent/uploads/2023/06/Bestellformular-Dauerkarte-Saison-2324.pdf> nutzen.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35

Langenhagen. Der SoVD Langenhagen trifft sich am Dienstag, 4. Juli, um 15 Uhr im Erzählcafé Wintergarten. Es gibt wieder Kaffee und Kuchen, allerdings müssen sich Teilnehmer vorher telefonisch anmelden (0152/ 26 40 01 18) es gibt eine Begrenzung der Teilnehmeranzahl. Die Leiterin des Mehr-Generationen-Hauses berichtet über die Arbeit im MGH und über besondere Veranstaltungen. Bei dem Treffen oder telefonisch werden auch Anmeldungen zu einer Fahrt am 1. August entgegen genommen. Es geht mit dem Bus zum Bickbeerenhof Landesbergen. Dort können Blaubeeren auch selbst gepflückt werden und es gibt ein Blaubeergericht nach Wahl (Kartoffelpuffer, Hefeklöße oder Blaubeerpfannkuchen). Bevor es nach Hause geht machen wir noch einen Abstecher nach Steinhude. Abfahrt 11 Uhr City-Center/Bus-haltestelle. Rückkehr gegen 17 Uhr. Mitglieder zahlen 40 Euro, Gäste 50 Euro.

Mellendorf (hg). In ziemlich genau drei Monaten beginnt die neue Saison in der Eishockey-Oberliga. Und die Hannover Scorpions sind mit ihren Planungen schon so weit fortgeschritten, dass sie bereits in die Spielzeit 2023/2024 starten könnten. „Unser Kader ist jetzt auf einem sehr guten Stand, kleinere Veränderungen wird es noch geben“, sagt Scorpions-Sportchef Eric Haselbacher. Was vor allem für eine enorme Qualität sorgt, ist die Verpflichtung eines echten Krachers.

Dylan Wruck wechselt aus der DEL von den Frankfurt Lions zu den Scorpions. „Das ist unser Königstransfer – und ich behaupte: Das wäre auch in der DEL2 ein Königstransfer“, sagt Haselbacher. Der Deutschkanadier, in Saskatoon geboren, spielt seit 2014 in Deutschland – davon absolvierte er sechs Saisons in der DEL in Iserlohn, Köln, Straubing und Frankfurt. In der DEL2 war er für Heilbronn und Frankfurt am Puck. In der Saison 2021/2022 war er mit 77 Punkten in insgesamt 64 Partien maßgeblich an DEL-2-Meisterschaft und Aufstieg der Hessen beteiligt. „Dylan ist eine Maschine, ein echter Gewinntyp und Experte für Play-offs – und im besten Alter ist er sowieso“, sagt Haselbacher.

Natürlich stellt sich die Frage, welche finanziellen Abstriche der 30-Jährige in Kauf genommen hat für den „Abstieg“ von der bundesweit ersten in die dritte Spielklasse. Dass der Sportchef an dieser Stelle ausweicht, kann man ihm nicht verdenken – mit einem Augenzwinkern sagt er aber: „Vielleicht war es ja auch umgekehrt.“ Klar ist zumindest, dass der persönliche Kontakt zu Marcus Götz geholfen hat. Wruck spielte vor einigen Jahren mit dem Scorpions-Verteidiger, dessen Vertrag zuletzt verlängert wurde, in Heilbronn zusammen. Nicht nur die beiden nun wieder in einem Team vereinten Spieler, auch ihre Ehefrauen sind freundschaftlich miteinander verbunden.

Zuletzt haben die Scorpions, die nach Aussage von Haselbacher über mehrere Wochen mit Wruck verhandelt haben, auch auf vielen anderen Positionen in ihrem Kader Nägel mit Köpfen gemacht. Aus dem Team der Vorsaison, das im

Lachender Königstransfer

Eishockey: Dylan Wruck verstärkt die Hannover Scorpions

Play-off-Halbfinale am späteren Aufsteiger Starbulls Rosenheim scheiterte, bleiben außer Götz noch Alex Heinrich, Pascal Aquin, Christoph Kabitzky, Stevan Raabe, Julian Airich, Allan McPherson, Patrick Klöpfer, Andy Reiss, Louis Trattner, Robin Thomson und Ralf Rinke der Mannschaft von Trainer Kevin Gaudet erhalten. Neu in Mellendorf sind außer Wruck noch Patrick Pohl (Eispiraten Crimmitschau), Justin Kirsch (Heilbronner Falken), Jerry Kuhn (Kassel Huskies) und Brad Snetinger (Rosenheim). Lukas Koziol, Robin Just, Brett Jaeger und Christoph Koziol gehören nicht mehr zum Kader, der aktuell 17 Spieler aufweist. Auffällig: Mit der Verlängerung von Aquin und McPherson hat Haselbacher zwei von drei Ausländerplätzen vergeben. „Die dritte Position werden wir nicht besetzen, sondern uns das als Joker für den Winter mit Blick auf die Play-offs offen halten“, sagt der Sportchef. Das bedeutet, dass die Zeit von Brendan Alderson bei den Scorpions endet. Alderson bildete mit Aquin und McPherson in der

Vorsaison die Paradereihe in Gaudets Team und hatte einen großen Anteil an der Nordmeisterschaft. Neben kleinen Nachbesserungen im Kader wird es auch solche in der ARS-Arena geben. Im Eisstadion soll außer einer höherwertigen Anzeigetafel noch unterhalb des VIP-Balkons ein LED-Display installiert werden, „das wird rund 40 Meter lang sein“, so Haselbacher. Die Vorlage dazu lieferte das Stadion von Play-off-Gegner Rosenheim, wo ein entsprechendes Großformatdisplay für Gefallen bei den Scorpions sorgte.

Aktionsangebot*



7,65 kWp Photovoltaik-Anlage
inkl. 4,6 kWh Speicher

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts.

- 18 Module Trinasolar 425 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 4,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 540 x 500 x 240 mm, Gewicht 54,7 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE7K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zähler-schrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt 19.995 Euro netto

*Angebot gültig ab 1.5.2023

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185,00 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen ab 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind dann von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren? Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH
05072 25898-10
info@ibg-corp.de
www.ibg-corp.de

IBG
IBG Solar GmbH

Sozialmärchen mit Humor

Open-Air-Kultkino mit britischem Flair

Langenhagen. Das Kultkino der St. Paulusgemeinde Langenhagen findet wieder am Freitag, 7. Juli, statt. Mittlerweile geht das beliebte Filmformat in das zehnte Jahr. Nachdem es in den vergangenen Jahren unter anderem kubanische und französische und portugiesische Open-Air-Veranstaltungen gab, ist dieser Abend nun einem Film aus Großbritannien gewidmet. Es handelt sich um eine erfrischend zupackende Komödie, die ein erdiges Loblied auf Solidarität und Mitmenschlichkeit anstimmt. Vier arbeitslose Kids aus Glasgow wollen den wertvollsten Whisky der Welt stehlen. Ein Sozialmärchen mit viel Humor, das mit der sozialen Realität in England abrechnet. Ein Junge aus Glasgow ist ein notorisches Problemkind mit hitzigem Temperament: Haarscharf schrammt er noch einmal an einer Gefängnisstrafe vorbei und wird stattdessen zu Sozialarbeit verdonnert, wo ihn ein Mitarbeiter für die

Wonnen des Single Malt Whisky begeistern kann. Als seine Freundin ihr Baby bekommt und sich Konflikte verschärfen, heckt er einen Plan aus, wie er der Misere auf immer entkommen kann: Mit drei Freunden will er den wertvollsten Whisky der Welt aus einer Destillerie in den Highlands stehlen. Der Film wird openair auf der Wiese am Kirchturm gezeigt. Vor dem Film und in der Pause werden britische Getränke, u.a. Bier und Whisky und alkoholfreie Getränke angeboten. Es wird zwar nicht Fish and Chips geben, dafür aber ein großes Angebot an knackigen Chips. Einlass zur Veranstaltung ist um 20 Uhr. Der Film beginnt um 21.30 Uhr. Um etwa 22.15 Uhr wird es eine Pause geben. Musikalisch wird die Veranstaltung vom Plattenteller mit britischer Musik aus den 60er und 70er Jahren begleitet. Bei schlechtem Wetter wird der Film im Gemeindesaal gezeigt. Der Eintritt ist frei.

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan.



Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

SEH-FEST

SEH-FEST
Diverse Termine: Gilde Parkbühne Hannover

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

BROILERS - SOMMER 2023
01. September 2023: EXPO Plaza

Circus-Theater Roncalli
Diverse Termine: Waterlooplatz

Måneskin - Rush! World Tour
03. September 2023: EXPO Plaza

Murzarellas Music-Puppet-Show
04. September 2023: Apollokino

Biedermann und die Brandstifter
Diverse Termine: Schauspielhaus

Michael Hatzius
07. September 2023: Pavillon

NDR 2 Plaza Festival
08. September 2023: EXPO Plaza

N-Joy Starshow
09. September 2023: EXPO Plaza

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

HAZ **Tickets** **NP**



Industriestraße 12
30855 Langenhagen
www.bethke-leide.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unser mittelständisches Tief- und Straßenbauunternehmen aus Langenhagen

LKW-Fahrer (m/w/d)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

Erdarbeiten, maschinelle Pflasterarbeiten, Kanalbau

Ihr Profil:

- LKW-Fahrer (m/w/d), Führerscheinklasse C 1 E, mit Fahrerqualifikationsnachweis
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Engagement
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

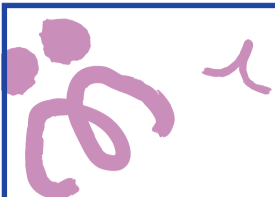
Wir bieten

- unbefristeten Arbeitsvertrag - Vergütung Maschinist (Bau-Tarif)
- Vergütung sozialer Leistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten
- 30 Tage Jahresurlaub
- Arbeitszeiten 7–17 Uhr, Freitag 7–14 Uhr, je nach Saison. Keine Wochenendarbeit!
- 4-Tage-Woche möglich
- Baustellen im Umkreis Hannover/Hildesheim/Wolfenbüttel
- moderner LKW- und Maschinenpark mit vielen arbeitserleichternden Geräten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an rohrberg@bethke-leide.de oder ☎ 0511 730 53-0 oder 0163-7305380 (gerne auch Whatsapp).

Wir bitten Zeitarbeits- und Vermittlungsfirmen davon abzusehen uns zu kontaktieren.

19075601_002623



LEBENSHILFE
LANGENHAGEN
WEDEMARK

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** in der Wedemark sucht eine*n Mitarbeiter*in für die Heilpädagogische Gruppe:

- HEILERZIEHUNGSPFLEGER*IN
- ERZIEHER*IN
- SOZIALASSISTENT*IN
- KINDERKRANKENSCHWESTER/-PFLEGER

⌚ Teil- oder Vollzeit

📍 Wedemark/Mellendorf

📅 Ab 01.08.2023

📌 Auch Bewerbungen von Quereinsteiger*innen sind willkommen.

mehr Infos: lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen

19106701_002623



Zur Unterstützung unseres Teams in Langenhagen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Helfer*in (m/w/d)

für die Blech- und Profilmontage in Vollzeit

Bürokraft/Bürohilfe (m/w/d)

in Teilzeit 20 Std./Woche für allgemeine Bürotätigkeiten

Bewerbung an: info-vismetall@viscom.de

18958701_002623

Wir suchen Sie!

Technischer Innendienst (m/w/d) in Vollzeit

Als Technischer Innendienst (m/w/d) sind Sie Ansprechpartner für den Support unserer Kunden rund um das Thema Photovoltaik.

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung des Vertriebsinnendienstes und der Disposition
- Telefonischer Support für unsere Photovoltaik-Systeme
- Bearbeitung von E-Mail-Anfragen
- Erstellung von Serviceaufträgen für Supportanfragen

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Affinität zu technischen Themen oder eine technische Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung in der telefonischen Kundenbetreuung wünschenswert
- Engagierte, strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Soziale Kompetenz mit ausgeprägter Kommunikationsstärke

Wir bieten:

- Ein vielseitiges und zukunftsorientiertes Aufgabengebiet im Bereich der erneuerbaren Energien
- Interessante Perspektiven und Aufstiegsmöglichkeiten
- Aufgabenorientierte Einarbeitung und Weiterbildung
- Gutes Betriebsklima und leistungsgerechte Vergütung
- Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag
- Wertschätzender Umgang und ein professionelles Team von Kolleg*innen, die sich gegenseitig unterstützen
- 50 Euro steuerfrei jeden Monat in Form einer Visa Prepaid Card
- 30 Tage Urlaub im Jahr

Bewerben Sie sich jetzt online auf www.ibg-corp.de/bewerbung oder per E-Mail unter bewerbungen@ibg-corp.de

Wir freuen uns auf Sie!

IBG Solar GmbH
St.-Osdag-Straße 17
31535 Neustadt am Rübenberge

05072 25898-10
info@ibg-corp.de
www.ibg-corp.de



19073201_002623

Werde Teil des Teams!

Mitarbeiter Bürokräft (m/w/d)

Das erwartet dich:

Ein tolles Arbeitsklima, klassische Aufgaben im Sekretariat und eine flexible Arbeitszeiteinteilung bei einer 20–30 Std. Woche in einem modernen mittelständischen Garten- und Landschaftsbau-Unternehmen.

Das erwarten wir von dir:

Du bist teamfähig, motiviert, organisiert, gewissenhaft und offen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Garten- und Landschaftsbau GmbH
Varenkamp 2 / 30900 Wedemark

www.cattaugalabau.de

18971201_002623

2-Rad Krüger
Seit über 70 Jahren
Ihr Boxenstop in Langenhagen
Wir suchen Dich!
Zweiter Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)
od. Quereinsteiger für Montage von Bikes/E-Bikes.
Teamfähig mit Spaß an der Arbeit.
Bewerbungen bitte an:
fahrrad@zweirad-krueger.de

18801401_002623

Haushaltshilfe mit Auto

Seniorin sucht eine Hilfe für anfallende Aufgaben rund um den Haushalt in Großburgwedel: Erledigung von Besorgungen, Begleitung bei Einkäufen, evtl. leichte Gartenarbeiten (gießen, Rasen mähen), Reinigung und Unterstützung bei häuslichen Tätigkeiten. Umfang ca. 6 Stunden pro Woche, Entlohnung 15 Euro pro Stunde auf 520 Euro-Basis. Eigenes Auto und Führerschein erforderlich. Bewerbungen erbeten an talent@web.de

Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)

gesucht. Du bist ein Organisations-talent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichkeit, Entwicklungsmöglichkeit. uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuelfing.de> Tel. 0511-1260770

Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) gesucht und Mitarbeiter(m/w/d) / auch Quereinsteiger möglich für die Gestaltung schöner Gärten u. für unsere Solitär-Baumschule. **Beensen's Gärten GmbH** ☎ 0511 612274, info@beensens-gaerten.de

Annelis Fahrschule sucht zu sofort empathische und kompetente FahrlehrerInnen auf Minijob-Basis, Teilzeit oder Vollzeit für die Klasse B/BE. Wir bilden auch Fahrlehreranwärter aus! info@annelis-fahrschule.de oder 0176/82617158

Fahrer/in d. Kl. C1/CE für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de, **Walterstein GmbH**, ☎ (05 11) 63 09 71

Einmal Azubi, immer Azubi?! Jetzt Marktwert checken! Kostenfreie Direktvermittlung! **der-personalfinder.de** oder 0511/3305997-0

Rentner su. Hilfe stundenweise bei Gartenarbeit in Engelbostel, ☎ (05 11) 78 28 02

www.drk-jobboerse.de

Kraftfahrer gesucht! BKF C/CE für Sattel+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 16,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-586200



Kita sucht Sie

Sie wollen in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?

Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung

als **Erzieher/in**
mit **39 Wochenstunden**

in unserer Kindertagesstätte

Gerne lesen wir Ihre Bewerbungsunterlagen.

Senden Sie diese bitte an:

**Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,
Weserweg 3, 30851 Langenhagen oder
per E-Mail an info@zwoelf-apostel-kindergarten.de**

19115701_002623



Die **Stadt Bad Fallingb.** sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt

zwei **Sachbearbeiter*innen** (m/w/d) im Fachbereich Zentrale Dienste und Bürgerservices, Abteilung Bürgerservices

mit einer Vergütung nach Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA) jeweils unbefristet in Vollzeit.

Erfahren Sie mehr unter www.badfallingb.de/stellenausschreibungen oder unter dem nebenstehenden QR-Code. Bewerbungsschluss ist der 6. August 2023



19052601_002623



Wir suchen Verstärkung für unser Team:

Tischler (m/w/d)

Deine künftige Aufgabe: Kunden glücklich machen! Du hast Erfahrung im hochwertigen Möbelbau und baust Deine Möbel auch gerne mal selber ein? Wir bieten Dir ein tolles Arbeitsumfeld in einer der modernsten Tischlereien der Region Hannover.

Wenn Du Freude an anspruchsvollen Projekten hast, gerne eigenverantwortlich arbeitest und Wert auf ein gutes Betriebsklima legst, freuen wir uns auf Deine Bewerbung per Email an:

info@biesel-gmbh.de

Biesel GmbH, Langer Acker 34, 30900 Wedemark, (05130)97271-20

18652601_002623

Werden Sie Teil unseres Teams

Wir suchen Bürokräft. Re-No-MA, Immobilienkräft. Sped.-Kfr., Vers.-Kfr., o. ä. (m/w/d)

als Office-Mitarbeiterin

ab 30 Std./Woche oder Vollzeit
Gute Organisationskenntnisse und strukturierte Arbeitsweise erwünscht.

BLUME-IMMOBILIEN, Lgh.

www.Blume-Immobilien.com

Mail: blume-immobilien@t-online.de



19119501_002623

Friseur/in

auf 520-€-Basis
zum 1.8.2023 gesucht

Salon Marion
Inh. Thomas Wendt
Langenhagen
Tel. 0511 – 73 46 07
(montags Ruhetag)

18955201_002623

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80

E-Mail:

service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) – wir suchen Dich ...

Die GIS als ambulanter Dienstleister für Menschen mit einer Beeinträchtigung sucht

FSJler (m/w/d)

Bei Interesse bewirb Dich bitte unter:
GIS, Kaiserallee 9, 30175 Hannover,
Telefon: 0511 35881-0
Mail: fsj@gis-service.de
www.gis-service.de/fsj

18088801_002623

Orthopädische Gemeinschaftspraxis in Langenhagen su. für ein nettes Team in angenehmer Atmosphäre eine freundliche und engagierte **MFA (m/w/d)** für Teil- und Vollzeit z. 1.9.. Lust auf Veränderung? Wir freuen uns auf Sie, www.orthopaedie-langenhagen.de, ☎ (05 11) 97 38 86 66, E-Mail praxis@orthopaedie-langenhagen.de

Echo Ihre Wochenzeitschrift

Das kannst du auch!

Ein Extra für dein Hobby?

Verdien's dir einfach.

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.

Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- **Wedemark** - Bissendorf - Resse
- **Langenhagen** - Schlenburg - Engelbostel - Langenhagen-Mitte
- **Schwarmstedt**

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**
Tel. 0511/518 2564 oder 0511/518 2563



18581001_004123

Stellenmarkt

AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Systemlösungen

JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (m/w/d)

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kaufmann/-frau (m/w/d)** für Groß- und Aussenhandel, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@nordpack.de

Alle Infos unter www.nordpack.de/ausbildung

LEBENSHILFE LANGENHAGEN WEDEMARK

Unsere Kindertagesstätte **DOMINO** sucht zwei pädagogische Fachkräfte als **GRUPPENLEITUNGEN** in der Krippe und in der Integrativen Gruppe.

Teil- oder Vollzeit
Wedemark/Mellendorf
Ab 01.08.2023

mehr Infos: lebenshilfe-lw.de

Die Samtgemeinde Schwarmstedt sucht zum nächstmöglichen Termin **eine/n Raumpfleger/in (m/w/d) als Springerkraft** für die öffentlichen Einrichtungen der Samtgemeinde Schwarmstedt und der Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Schwarmstedt

Nähere Informationen unter www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0511 5182556

lokalboten.de

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0511 5182556

lokalboten.de

Immobilien

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €

Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe
Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de

Wedemark-Berkhof...
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilschlösschen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf...
Gepl. RMH, 4 Zi., 130m², EBK, Kamin, ausgebaut, DG, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtspl.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Krähenwinkel...
Gepl. EFH, 5 Zi., 144m², FBH, Kachelofen, Gartenteich, 1.039m² Grdst., Bj. 1979, V: 167,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 485.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Langenhagen...
Großz. 4-Zi.-Maisonettewhg., 127m², EBK, Ankleidebeber., Kamin, Terr., Stellpl., Bj. 1993, V: 114,19 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Immobilienangebote

Bis ca. 500.000,- ges.
Beamtenpaar mit 6-jähriger Tochter su. komfortables EFH mit 4 - 6 Zimmern, guter Ausstattung und hübschem Garten. Zu sofort oder später. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Schöner Bungalow ges.
Rentner-Ehepaar sucht ein gemütliches, sonniges Haus auf einer Ebene ab 3 Zim. mit gepflegtem Garten und nahen Einkaufsmöglichkeiten. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.
Professor sucht ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur und repräs. Garten. Bevorzugt mit großer Garage. KP: Bis ca. 800.000,-. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Für höchste Ansprüche ...
Solvente Familie su. luxuriöses, repräsentatives EFH, Architektenhaus oder Villa auf großem Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Schöner Garten gesu.
Ehepaar mit 2 Kindern su. ein gepfl., helles Haus ab 4 Zim. mit pflegel. Garten. Budget: +/- 450.000,- je nach Ausstattung u. Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Wirtschaftsding. sucht ...
ein modernes, stilvolles Haus ab 5 Zim. mit hochwertiger Ausstattung u. Garage od. Carport. Budget: +/- 650.000,- je nach Zustand und Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Exklusive ETW gesucht.
Facharzt su. eine helle, sonnige ETW ab 100 m² Wfl. mit hochwertiger Ausstattung in exklusiver Wohnlage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Nachwuchs unterwegs ...
Junges Ehepaar su. ein gemütl. Haus (EFH, DHH od. RH) ab 3 Zimmern. Gerne auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Mit Balkon gesucht.
Betriebswirtin su. eine gemütl. 2- oder 3-Zim.-ETW. Gerne m. geräumiger Küche u. Kellerraum. Zu sofort. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Vertreiber sucht ...
eine gepflegte, helle 2-Zimmer-ETW m. Balkon/Terrasse u. guter Anbindung an die öffentl. Verkehrsmittel. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Gerne auch ländlich ...
Familie aus Hildesheim su. ein kl., solides Haus (EFH od. DHH) in ruhiger Lage. KP: Bis ca. 350.000,-. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Familie mit 2 Kindern ...
sucht eine großzügige 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kl. Gartenanteil in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Haus in Brelingen gesu.
Junge Familie sucht ein Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern und gepfl. Garten in guter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Solide ETW gesucht.
Filialleiter su. eine sonnige 3-Zim.-ETW mit modernem Badezimmer u. Balkon. Gerne mit Stellpl. (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Wir kaufen Baugrundstücke
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand

NURDA
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

Vermietungen

PERFEKT FÜR JUNG + ALT
Mellendorf-Erstbezug, 3 Zi., 1.OG SW-Balkon, 75 qm+Abstellr., Aufzug, 940€ KM + 170€ NK, von privat Tiefg.100€ oder Stellpl.40€ möglich ☎ 0 17 24 32 26 48

Wedemark, OT Brelingen, 120m², EFH, DG-Whg., 1000€ KM+100€ NK,MS 2 MM, Strom u. Hgz. eigener Zähler, 50€ Garage, EBK, Badmöbel, Dusche u. Wanne, Kaminofen z. 01.09.2023, ☎ (01 72) 7 33 58 82

Mellend., Neubau, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, EG 98 m², 1450 € WM (+50 € Küche), OG 75 m², 3 Zi., 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

4 Zi., ca 110 qm, 3 geschos
in Lehrte/OT Immensen, EBK, GWC, Terasse, kl.Garten, EUR 715,- + NK, +2MM Mietsicherheit 0160/7994830

Lgh.-Wiesena, Sonnenweg, 3 Zi., Kü., Bad m. Du. u. Fenster, Bk., ca 88 m², KM 580 € + NK + 2 MM MS, ab 1.8., ☎ (05 11) 37 12 12

Mellendorf, zentr.Lage, schöne 3-Zi.-EG-Whg., 74 m², Bk. m. Treppe z. Garten, Keller, Grg., z.1.10.23 frei, ☎ (0 50 71) 31 11

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Bissendorf, 3-Zi.-Whg., Bk., sep. Eingang, 2 Ebenen ☎ (01 70) 1 66 49 14

Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer ☎ (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Dinc Gartenbau
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen
✓ Heckenschnitt ✓ Terrassenreinigung
✓ Baumpflege

Großburgwedel ☎ (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeiten z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorgung z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi
☎ (0 51 30) 7 95 86

Automarkt

Wohnmobile BIEGER

Hobby Forster LAKE Sterckman KARMAN @maul CHAUSSON ELTRA MOBIL PILOTE

VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF
www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Autotransportanhänger 2t zGG, VB 1.900,-€ ☎ (01 60) 7 99 48 30

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Mietgesuche

STELLPLATZ / HALLE FÜR BOOT GESUCHT

- Höhe 3,70m x Breite 2,55m x Länge 10,00m
- Raum Wedemark/ Burgwedel/ Isernhagen

Kontakt:
Tel. 0162-1576061

Ehemalige Arzthelferin su. Whg. bis 50 m², egal wo, ☎ (01 52) 03 11 52 48 ab 20 Uhr (nicht auf AB sprechen)

Suche ruhig gelegene Mietwohnung bis 60 qm in Langenhagen (und bis 5Km Umkreis) ab Herbst 2023. ☎ D 189 917

Handwerker

Stilbe
Kälte-Klima-Technik
Wärmepumpen
www.stilbe-online.de

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

!!Sommerrabatt!!20%(bis 07.07.23) auf Fassadenarbeiten aller Art uvm., (05132)8170766, www.dwa-santec.de, Ihr dwa-Santec Team

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Dachdecker neu Eindeckung und Reparatur Zimmerei ☎ (0157) 33370799

Zieh Aus und Ein mit Walterstein
☎ (05 11) 63 09 71

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

GalLa-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbeiten, Gartenpflege. ☎ (01 71) 38 26 327

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-7813264

Klinkerverlegung und Reparatur Firma Lada ☎ 0152/58567936

Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80

E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

Senior su. 24-Std.-Betreuung,
es sollte eine Dame (nicht ortsgelungen) sein, Wohnort Elze, Zimmer/Whg. (auch zur Miete) u. schöner Garten vorhanden, Wunsch wäre: NR, ☎ (01 73) 9 12 20 00

Verkäufe

Flohmarkt in Lgh., Annabergweg 10, 07.07.23 um 14:00 Uhr, 08.07.23 11:00Uhr

Süße Maine Coon Kitten suchen liebevolles Zuhause. Tel. 0174 6486937

Kaufgesuche

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, und alles andere älter als 50 Jahre ☎ (01 63) 4 53 63 49

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Luftgewehrkauf
kaufe Luftgewehre und Luftpistolen, auch defekt sowie wiederaufzubehörl. ☎ 01 51 70 13 09 53

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehrbrecht

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎ (05751) 8 96 19 61

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439

Su. Puppen u. Teddys (01521) 9397180

Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58

Dies & Das

Fassadenanstriche
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Für Senioren bequemes Renovieren
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und Armbanduhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen, Schmuck. F. Richter. ☎ (0178) 6 77 95 45

Wer hilft mir mit Nadel und Faden für kleine Näharbeiten, ☎ (01 72) 6 57 35 55

Suche Hilfe f. kleine Gartenarbeiten, ☎ (01 72) 6 57 35 55

Tiermarkt

Professionell geführte Welpen- und Jungstundkurse, Hundeführerschein, Leinenführigkeit, Abruf u. Beschäftigungsworkshops, Hundebetreuung, sowie Foto-Shootings. www.hundeschule-individuell.de -zertifizierte Hundetrainerin- Carmen Hobein ☎ (0 51 30) 953 25 24

Reise & Veranstaltungen

FASZINATION HARZ
Morada HOTEL ALEXISBAD

LEISTUNGEN	TERMINE 2023
2 oder 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Seilbahn Alexisbad-Quedlinburg und vieles mehr ...	3 Tage ab € 158,- 07.07., 14.07., 21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08., 25.08., 01.09.
	6 Tage ab € 274,- 09.07., 16.07., 23.07., 30.07., 06.08., 13.08., 20.08., 27.08., 03.09.
ab € 158,- pro Person im DZ EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht	Bis zu 100 % Kinderermäßigung!
FreeCall 0800/123 39 39, täglich 8-18 Uhr	
Hoteladresse/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH Kreistraße 10 · 06493 Alexisbad www.alexisbad-morada.de • Buchung: ev@morada.de Infos und Prospekte kostenlos anfordern!	

Bekanntschaften Ehwünsche

Pensionierter Witwer su. positive Partnerin, Hobbys Reisen, Tennis, Bridge, Radfahren usw. Zuschriften an ☎ D 189 704

Symp. kleinerer jg. Mann su. pass. attr. gepfl. Frau b. 1,60 m, b. 55 J., f. gem. Freizeit, mgl. m. Führerschein, (01 62) 2 32 93 47 keine SMS, ☎ D 179 895

gehst du mit mir Kaffee trinken? magst du Spaziergänge in der Natur. Er/50J./-1,89gr /schl. sucht nette schl. Sie für Beziehung ☎ 0 16 31 87 51 30

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
ist eine wunderbare Sache.
Hab für alles vielen Dank.

Ellen Garbe

geb. Baldé
* 12.05.1939 † 22.06.2023



In liebevoller Erinnerung
**Evelin und Thomas
Hendrik und Mareen
Felix**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,
30900 Wedemark Bissendorf, Tel. 05130/8738

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir wollen.

Erika Bsdurrek

geb. Genger
* 11.11.1930 † 07.06.2023



In stiller Trauer
**Reinhard und Regina
Florian und Claudia
Pia und Benni
Klaus und Gaby
Annkathrin und Florian
mit Enno und Jeppe
Kim
Jochen und Marion**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 7. Juli 2023 um 12 Uhr in der
Friedhofskapelle Resse statt.
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten und denen, die
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Hans-Joachim Kroll

*23. Oktober 1929 † 3. Juni 2023

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Schwarz und
der Praxis Frau Dr. Böslers aus Elze für die große
Hilfe in dieser schweren Zeit.

Im Namen der Familie
Gabriele Koza

Bennemühlen, im Juni 2023

Alle meine Sinne nun wollen sich in Schlummer senken.
Und die Seele unbewacht will in freien Flügen schweben.
„Hermann Hesse“

Gute Reise.....

Walter Rommel

* 25. Juni 1934 † 20. Juni 2023

Wir trauern um unseren Vater und Schwiegervater
**Susanne und Fried
Marion und Dieter
Doris und Björn**

um unseren Opa und Uropa
**Katharina und Anita, Stephan Malik, Marius und Bine
mit Jaro und Alva, Johannes und Valeria mit Markus
und Julian, Marlon und Svenja
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, dem 21. Juli 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle
Langenhagen, Karl-Kellner-Straße statt.
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

Am 11.06.2023 verstarb

Ritchie Dohrmann

Mit der Eröffnung seiner Tanzschule, war er 1981 ein
„Mann der 1. Stunde“ im City-Center-Langenhagen.

Gemeinsam mit seiner Frau Dagmar gestaltete er über Jahrzehnte das Leben in
Langenhagen bei Veranstaltungen im CCL oder dem Stadtfest.
Unvergessen sind die Abschlussbälle und vielen Events in der Tanzschule Dohrmann-Kroll.

Ritchie vermittelte unzähligen Menschen, von jung bis alt, nicht nur das Tanzen,
sondern war auch für viele prägend und ein väterlicher Freund und Ratgeber.
Wir erlebten Ritchie offen, immer zugewandt, hilfsbereit sowie verständnisvoll.
Er war uns in Freundschaft verbunden. Selbst nahm er sich nie wichtig.
Das Tanzen war seine Passion!

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner langjährigen Partnerin, Anne Böcker, die es
ermöglichte, dass für uns das Tanzen bis zum letzten Tag möglich war.

Wir denken an Ritchies Motto
„TANZEN - LEBEN - LACHEN“
und verabschieden uns von ihm mit einem 3-fachen
„Rumba – Samba - Cha Cha Cha“!
Sein Donnerstags-„Lieblings“-Club



Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 · Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de



**Miteinander & Füreinander
seit mehr als 95 Jahren.**

Traditionell und in 5. Generation
am gleichen Ort und gleicher Stelle.

Damals wie heute sind wir für Sie
jederzeit telefonisch erreichbar
an 365 Tagen rund um die Uhr.

Manfred Hecht (Paule)

* 26. Mai 1938
† 4. Juni 2023



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Noormann, dem
Schützenverein Hellendorf, der Ortsfeuerwehr Hellendorf und
der Soldatenkameradschaft Mellendorf.

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Hecht

Hellendorf, im Juli 2023

BESTATTUNGSINSTITUT

KNÖKE

• Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
• Überführung
• Beerdigung auf allen Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge
• Sterbegeldversicherung
• Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT


Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.egggers-bestattungen.de



DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



DER FAMILIENBESTATTER
NORBERT NAETHE

EIN EHRENSTÄNDCHEN VOM SCHÜTZENCHOR?

Die individuelle Trauerfeier ist eine wertvolle Erinnerung.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

An später denken.
Und jetzt leben.

Eine Bestattungsvorsorge entlastet Sie und Ihre Angehörigen
und gibt Ihnen ein sicheres Gefühl.

Gerne beraten wir Sie,
auch zu den Möglichkeiten der finanziellen Absicherung.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Schustereit BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

Das Leben in einem Township

Autorenlesung mit Lutz van Dijk

Wedemark. Jetzt öffnete sich in der Wedemark ein Stück das Tor zur Welt, denn Lutz van Dijk war zu Besuch in der Realschule. Der deutsch-niederländische Autor, dessen Buch „Kampala-Hamburg“ 2021 auf der Nominierungsliste der Jugendjury für den deutschen Jugendbuchpreis stand, lebt in Südafrika und arbeitet auch als freier Autor, zum Beispiel für die Zeit und die TAZ.

Als Mitbegründer des Township-Kinderprojekts „Hokisa“ wohnt Lutz van Dijk seit 2001 in Kapstadt und engagiert sich in dem Projekt. Dadurch konnte der Pädagoge und Historiker den das Leben in einem Township und die einzelnen Schicksale der Kinder, die in dem Kinderheim eine Zuflucht gefunden haben, anschaulich und berührend schildern.

Beeindruckt waren die Zuhörerinnen und Zuhörer davon, dass Lutz van Dijk seine Ideen für seine Geschichten oft in realen Begegnungen findet und so wurde während dieser Stunde des Zuhörens

und Austauschens das Thema Literatur plötzlich zu etwas ganz Lebensnahem und Faszinierendem. Zum Beispiel ist das Vorbild des Protagonisten in dem Buch „Themba“ ein fußballbegabter Junge, der nachts an die Tür des Kinderheims klopft, um seine beiden Geschwister und seine kranke Mutter zu suchen. Viele der Geschichten des Autors spielen in Südafrika und so war es absolut logisch, dass die Jugendlichen aus Mellendorf noch einen Schnelkurs in Xhosa bekamen, dies ist die zweithäufigste Sprache in Südafrika und geprägt durch charakteristische Schnalzlaut. Lutz van Dijk gestaltet seine Lesungen immer sehr persönlich und hat auch bei seinem dritten Besuch in der Realschule Wedemark die Jugendlichen in seinen Bann gezogen.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

SKOMAT Photovoltaik
„Wir installieren Photovoltaikanlagen“

skomat.de
kontakt@skomat.de
0511-2348382

17306101_002823

Steuerberatung

– Existenzgründungsberatung – Lohn- und Umsatzsteuerbuchhaltung
– Optimierung der Steuerbelastung – Regelmäßige Steuerberatung
Wir brauchen Ihre Unterstützung!

STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)
Wir freuen uns auf Ihren Anruf, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Zunächst werden keine Bewerbungsunterlagen benötigt.

Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20 A 30938 Burgwedel
Telefon 05139 / 97 11 26 E-Mail: info@kuhn-steuerberater.de

8226701_002823

WEDEMARK ECHO

Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und etwas mehr Taschengeld?
Wir suchen:

Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Resse & Bissendorf

Jetzt bewerben:
Tel: 0511 518 2555 www.lokalboten.de lokalboten.de

17637401_002823

Wunschziel ist eine Fahrradstraße

Den Radverkehr flüssiger machen/Ortsrat startet eine Radwegeoffensive

Bissendorf. Ortsbürgermeisterin Susanne Brakelmann (CDU) fährt gerne Fahrrad. Das geht den übrigen Mitgliedern des Bissendorfer Ortsrats nicht anders. Nur kann ihnen in Bissendorf manchmal der Spaß am Radeln vergehen. „Wir haben hier ein bisschen eine Fahrrad-anarchie“, sagt Brakelmann. „Die Radwege sind manchmal breiter, mal enger, wie ein Trampelpfad.“ Auch Weiterleitungen und insbesondere Beschilderungen lassen zu wünschen übrig. Nun hat der Ortsrat mit dem Klimabeirat der Gemeinde Wedemark im Zeichen der Verkehrswende eine Art Fahrradoffensive gestartet und eine ganze Liste mit Verbesserungsvorschlägen ausgearbeitet.

Manches sticht sofort ins Auge: Gleich hinterm Bürgerhaus ist an einem Straßenschild an der Ecke Burgwedeler Straße/Gottfried-August-Bürger-Straße ein Hinweisschild für abbiegende Autofahrer angebracht, das auf Radfahrer aufmerksam machen soll, die aus der Einbahnstraße entgegenkommen können. Nur, dass die Hinweistafel von Fußballfans beklebt wurde und von einem großen Straßenbaum überschattet wird. Sie ist auch so ausgerichtet, dass sie zwar von Fußgängern gesehen werden kann, kaum aber von Autofahrern. „Dabei müsste das Schild eigentlich nur gedreht werden“, hat Brakelmann festgestellt.

Es sind oft die kleinen Lösungen, die im Ort die Situation für Radfahrende verbessern könnten. Natürlich würde sich Brakelmann etwas Grundsätzlicheres wünschen, etwa eine Fahrradstraße durch den alten Ortskern. Die könnte vielleicht über die Gottfried-August-Bürger-Straße und Kuhstraße verlaufen und so den Radverkehr zwischen Schilling-



Hoffen auf Rückenwind für den Radverkehr: Silke Röttcher (von links) und Anja Haage vom Klimabeirat, Horst Menze und Wilhelm Lucka (beide Grüne) vom Ortsrat, Ulrike Brachthäuser (Klimabeirat), Andrea Giese (FDP, Ortsrat) und Ortsbürgermeisterin Susanne Brakelmann (CDU).

Kreuzung und Ortsausgang von der Burgwedeler Straße fernhalten, der mitunter stark befahrenen Landesstraße 383. Dafür aber müssen sicherlich noch einige Hürden in der Gemeinde genommen werden. Bei den kleinen Dingen ließe sich dagegen schneller Abhilfe schaffen.

Schon 2019 war ein Radverkehrskonzept für die Wedemark von einem hannoverschen Büro erarbeitet worden und durch sämtliche politische Gremien gegangen. Es wurden Prioritäten festgezurr und seit 2021 erste Maßnahmen umgesetzt. Dazu gehört eine Querungshilfe für Radfahrende über die L 383 kurz vorm Ortsausgang Richtung Bissendorf-Wietze, die in diesem Jahr errichtet werden soll. Bei der konstituierenden Sitzung des neu gewählten Ortsrats Bissendorf am 19. November 2021 wurden als einer der ersten Beschlüsse Änderungen für den Radverkehr verabschiedet. „Die Umsetzung ist

aber immer eine Frage des Geldes“, weiß Brakelmann, die hofft, durch die Gründung des Klimabeirats und im Zeichen der Verkehrswende stärkeren Rückenwind für das Fahrrad in Bissendorf zu bekommen.

Gemeinsam schwang sich die Ortsbürgermeisterin mit einigen Mitgliedern des Klimabeirats aufs Rad und fuhr durch den Ort, um die Problemstellen zu identifizieren und Lösungen zu überlegen. „Wir haben uns in Bissendorf umgeschaut, was hier mit kleinen Mitteln umzusetzen wäre“, berichtet sie. „Wir müssen die Wege gängig machen für den Alltagsverkehr“, ergänzt Ortsratsmitglied Wilhelm Lucka von den Grünen. Die Vorschläge der Region würden dagegen auf den Freizeitverkehr zielen.

Das Netz der Fahrradwege in Bissendorf sei teilweise so undurchschaubar verschlungen, dass man an etlichen Stellen gar nicht wisse, wo man weiter fahren kön-

ne, meint Brakelmann. Insbesondere an Einmündungen und in Kreuzungsbereichen müssten deutliche Orientierungshilfen anzeigen, wo sich der nächste Radweg befinde.

Im Fokus ihrer Infotour hätten die Hauptverkehrsstraßen gestanden, die K 101, K 102 und die L 383. Auf der Scherenbosteler Straße (K 102) etwa gebe es auf der in Richtung Scherenbostel führenden Straßenseite einen roten Streifen für den Radverkehr, in der Gegenrichtung sollen die Radfahrenden die Fahrbahn benutzen, dort weisen nur Piktogramme auf der Fahrbahn darauf hin.

An der K 101 müssten die Räder in Höhe des Feuerwehrhauses eigentlich den Gehweg benutzen. „Der ist viel zu schmal“, weiß Brakelmann, „die Straße aber gäbe es her, dass dort auch Räder fahren könnten.“ Das sei nur ein Beispiel von vielen. Einhellig wünscht sich der Ortsrat eine grundsätzliche Regelung: „Wir brauchen Einheitlichkeit. Die Fußwege sollten alle für Fahrräder freigeben, aber nicht zur Pflicht werden. Räder sollten grundsätzlich auf die Straße, aber auch die Fußwege nutzen können.“ Wahlfreiheit also für die Fahrradfahrenden.

An sieben Problemstellen haben Ortsrat und Klimabeirat nun jeweils zwei bis zu neun Verbesserungsvorschläge gemacht. „Wir haben sehr fleißig für Bissendorf viel Vorarbeit geleistet“, zeigt sich Brakelmann stolz. „Das muss nun geprüft werden. Aber ich habe die Hoffnung, dass die Verwaltung dafür offen ist.“ Für den Klimabeirat wäre dies indes nur ein erster kleiner Schritt. „Unser Ziel ist, dass das Fahrrad zum Standardverkehrsmittel in der Wedemark wird“, betont Silke Röttcher.

Kinder proben in der Manege

Eine Woche Zirkus in Resse Grundschule

Resse (jba). Es steht ein großes Zirkuszelt in Resse auf der Wiese, auf der auch immer das Schützenfest gefeiert wird – und darin herrscht Trubel. In der Mitte der Manege ist ein Trampolin aufgebaut, auf dem einige Kinder verschiedene Sprünge üben und im Sekundentakt in die Höhe fliegen. Links von der Manege steht ein Hochseil, über das weitere Kinder balancieren. Und von draußen hört man lautes Lachen, dort wird die Clownsnnummer geprobt. In der Grundschule Resse ist wieder Zirkuswoche.

„Mit dem Projekt sollten die sozialen, emotionalen und kognitiven Fähigkeiten der Schüler gefördert werden“, erläutert Schulleiterin Christina Jarolin. Und damit möglichst alle Kinder einmal daran teilnehmen können, veranstaltet die Grundschule das Projekt regelmäßig alle vier Jahre in Zusammenarbeit mit dem Mitmachzirkus Showkolade aus Burgwedel. Höhepunkt sind die beiden öffentlichen Vorführungen am heutigen Freitag. Denn schließlich wollen die Kinder auch zeigen, was sie drauf haben.

Zu Beginn konnten sie sich eine Gruppe aussuchen. Seitdem studieren sie jeweils zwei Stunden pro Tag ihre Nummern ein. Für den neunjährigen Jonathan und den siebenjährigen Ben war gleich klar, dass sie unbedingt zu den Feuerschlucker gehören möchten. „Wir nehmen das Feuer in die Hand und in den Mund, das schmeckt dann wie ein Marshmallow“, sagt Ben grinsend. Ob er gar keine



Hier wird fleißig geübt: Die Akrobaten-Gruppe wird während der Show über Feuer springen. Foto: J. Battermann

Angst davor habe? „Nur am Anfang bei der Zunge. Aber jetzt macht das richtig Spaß“, sagt der Siebenjährige.

Brenzlig wird es auch für Finn, der verschiedene Sprünge auf einem Trampolin übt. Denn am Freitag wird der Neunjährige auch über ein Feuer springen. Das sei schon ein wenig warm an den Beinen, gesteht er. Das Zirkusprojekt findet er „richtig cool“. „Ich habe mich schon so lange darauf gefreut und konnte gestern gar nicht ein-

schlafen, weil ich so aufgeregt bin“, sagt er.

Die achtjährige Carlotta hingegen ist in der Gruppe, die Kunststücke auf einem Hochseil und in der Luft absolvieren wird. „Das Balancieren war am Anfang schwierig, aber jetzt kann ich es schon fast allein“, sagt sie stolz. Gerade ist sie erfolgreich über ein Stück des Seils gelaufen und stellt sich jetzt wieder hinten an. Bea vom Zirkus hilft den Kindern und macht ihnen Mut. „Beim Seil ist keine Routine

angesagt. Auch mir passieren immer noch Fehler“, sagt sie.

Schulleiterin Christina Jarolin läuft zwischen den einzelnen Gruppen umher und schaut, was die Schülerinnen und Schüler bereits können. „Es ist einfach toll zu sehen, wie sich die Kinder hier ausprobieren“, sagt sie. Die Jungen und Mädchen könnten wertvolle Erfahrungswerte sammeln, unter anderem auch, wie es ist, wenn mal etwas nicht funktioniert. „Dann trainiert man weiter, bis es klappt“, sagt die Schulleiterin. Sie sei dankbar für die Zusammenarbeit mit dem Zirkus, der die Kinder engagiert und professionell betreue. „Die Kinder sind hier kein Beiwerk, sondern die Artisten dieser Show.“

Dass die Arbeit mit den Kindern auch Zirkusdirektor Mario Frank Spaß macht, sieht man ihm an. „Am schönsten ist es, wenn man in der Show die leuchtenden Kinderaugen und die stolzen Eltern sieht“, sagt er. Er selbst ist im Zirkus Showkolade, der während der Pandemie 15 Monate in Resse festsaß, aufgewachsen.

Die Vorführungen starten heute um 15 und um 18 Uhr. Karten dafür können eine Stunde vorher direkt beim Zirkus gekauft werden. Der Eintritt kostet für Erwachsene zehn Euro, für Kinder unter 14 Jahren sechs Euro. Die Aufführung wird etwa zwei Stunden dauern. Das gesamte Projekt wird vom Ortsrat, dem Förderverein der Schule und von den Eltern finanziert.